Pergotenda®

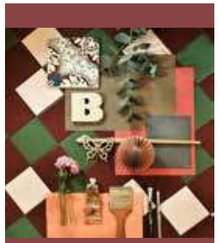
THE
outdoor
ALCHEMIST
ANTRACITE
ANTHRACITE ANTHRACITE ANTHRAZIT ANTRACITA
Time to...
Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

Time to…

live the Outdoor Alchemy

THE
outdoor
ALCHEMIST
corradi.eu

Pergotenda®


Bioclimatics

Sun Sails

Closures & Accessories

Contract Solutions

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

We give space to your time.

it Tempo. Tempo per fare, o per non fare niente. Tempo per pensare. Tempo per liberare la mente. Tempo vissuto, da soli o in compagnia. Come un alchimista, Corradi fa emergere l'energia originale di ogni esterno per trasformarlo in uno spazio da vivere, personalizzato e su misura per te.
Diamo spazio al tuo tempo, per dare spazio alla tua vita.

en Time. Time to do things or to do nothing. Time to think. Time to free your mind. Time to live, alone or with others. Like an alchemist, Corradi draws out the original energy from every outdoor area, transforming it into a living space personalised just for you.
We give space to your time to give you space for your life.

fr Du temps. Du temps pour faire quelque chose ou pour ne rien faire. Du temps pour penser. Du temps pour se vider la tête. Du temps vécu, seul ou en compagnie. Comme un alchimiste, Corradi met en valeur l'énergie authentique de chaque lieu extérieur pour le transformer en un espace à vivre, personnalisé et sur mesure pour vous.
Donnons un espace à votre temps, pour créer un espace à votre vie.

de Zeit. Zeit für Aktivitäten oder zum Nichtstun. Zeit zum Nachdenken. Zeit, um die Seele baumeln zu lassen. Zeit in netter Gesellschaft oder alleine. Wie ein Alchimist lässt Corradi die ursprüngliche Energie jedes Außenbereichs aufleben, um diesen in einen personalisierten, für Sie auf Maß gefertigten Lebensraum zu verwandeln.
Wir geben Ihrer Zeit und somit Ihrem Leben mehr Raum.

es Tiempo. Tiempo para hacer o para no hacer nada. Tiempo para pensar. Tiempo para liberar la mente. Tiempo vivido, solo o acompañado. Como un alquimista, Corradi estimula la energía original de cada espacio exterior para transformarlo en un espacio para vivir, personalizado y a medida para ti.
Le damos espacio a tu tiempo, para darle espacio a tu vida.

nl Tijd. Tijd om bezig te zijn of niets te doen. Tijd om na te denken. Tijd om uw hoofd te legen. Tijd die u alleen of samen met anderen doorbrengt. Corradi laat net als een alchemist de originele energie van elke Outdoorruimte naar buiten komen, zodat deze kan worden omgevormd in een gepersonaliseerde en op maat gemaakte leefruimte.
We geven uw tijd ruimte zodat u uw leven de ruimte kan geven geven.

it Diamo spazio al tuo tempo.
fr Donnons un espace à votre temps.
de Wir geben Ihrer Zeit mehr Raum.
es Le damos espacio a tu tiempo.
nl We geven uw tijd ruimte.

index

6. **Pergotenda® Plus**

8. **Collection**

8. Pergotenda® Millenium® Celeb
22. Pergotenda® Maestro
38. Pergotenda® Move
48. Pergotenda® Flux
58. Pergotenda® Palladia®
70. Pergotenda® Exyl
78. Pergotenda® B-Space
90. Pergotenda® 120
96. Pergotenda® Twin
104. Impact® e soluzioni speciali I Impact® and special solutions
Impact® et solutions spéciales I Impact® und sonder-Lösungen
Impact® y soluciones especiales I Impact® en speciale oplossingen
116. Last but not least:
Pergotenda® Kubo - 100 - 45 - 60 - Arko

122. **Technical datasheets**

124. Colori I Colors I Coloris I Farben I Colores I Kleuren
126. Classificazione resistenza al vento I Wind resistance classification
Classement resistance au vent I Windwiderstand Klassifikation
Clasificación de resistencia al viento I Windkracht klasse
127. Garanzia I Warranty I Garantie I Garantie I Garantía I Garantie
128. Product datasheets

138. **Corradi**

142. **Disclaimer**

144. **Credits**

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

Pergotenda® Plus

it
Brevettato da Corradi, Pergotenda® è il sistema di copertura scorrevole ad impacchettamento, su misura e personalizzabile, per vivere al meglio lo spazio esterno e renderlo accogliente molti mesi all'anno.

en
Pergotenda® is the sliding covering system patented by Corradi, made-to-measure and customizable to make outdoor spaces comfortable and enjoyable for many months out of the year.

fr
Pergotenda® est le système de couverture coulissante à enroulement breveté par Corradi, personnalisé et personnalisable pour mieux profiter de tout espace extérieur et pour pour qu'il soit accueillant, plusieurs mois pendant l'année.

de
Pergotenda® ist eine von Corradi patentierte Terrassenüberdachung mit ein- und ausfahrbarer Faltmarkise. Sie wird auf Maß gebaut und ist personalisierbar. Dank Pergotenda® können Sie den Außenbereich optimal genießen.

es
Pergotenda® es la cubierta deslizante plegable patentada por Corradi, personalizada y adaptable para vivir mejor el espacio exterior y hacer que sea agradable en muchos meses al año.

nl
Pergotenda®, gepatenteerd door Corradi, is een beweegbaar en opvouwbaar daksysteem. De Pergotenda® woop maat gemaakt en is personaliseerbaar, om zodoende diverse maanden per jaar aangenaam en comfortabel te kunnen genieten van de buiten ruimte.

Gli elementi indicati possono variare da modello a modello, ma sono caratteristici ed esclusivi della tecnologia Corradi.

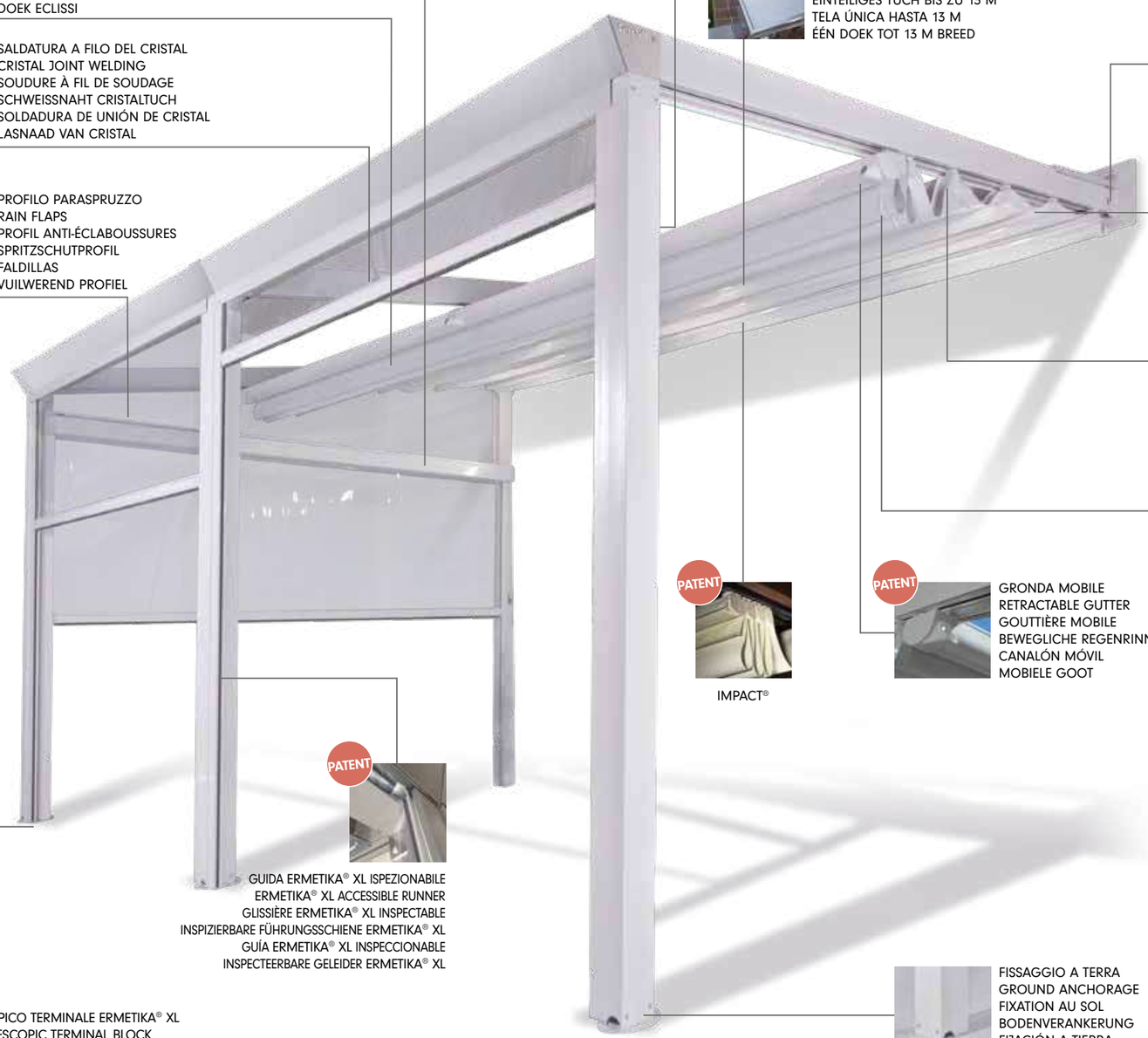
Items listed may vary from model to model but they are all representative and exclusive of Corradi technology.

Les éléments indiqués peuvent varier d'un modèle à l'autre, mais sont des caractéristiques de la technologie Corradi.

Die abgebildeten Details dienen als Beispiel der Corradi Technologie. Sie können von Modell zu Modell variieren.

Los elementos indicados pueden variar de modelo a modelo, pero son caracteristicos y exclusivos de la tecnología Corradi.

De aangegeven details kunnen per model variëren. Ze zijn allemaal typerend voor de technologie van Corradi.

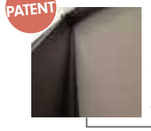


PATENT

CASSONETTO ERMETIKA® XL ISPEZIONABILE (con sistema di sicurezza)
ERMETIKA® XL ACCESSIBLE BOX (with safety system)
CAISSON ERMETIKA® XL INSPECTABLE (avec système de sécurité)
INSPIZIERBARES GEHÄUSE ERMETIKA® XL (mit Sicherheitssystem)
CAJÓN ERMETIKA® XL INSPECCIONABLE (con sistema de seguridad)
DOOS ERMETIKA® XL voor eenvoudig onderhoud (met veiligheidssysteem)

TESSUTO ECLISSI
ECLISSI FABRIC
TISSU ECLISSI
ECLISSI GEWEBE
TEJIDO ECLISSI
DOEK ECLISSI

SALDATURA A FILO DEL CRISTAL
CRISTAL JOINT WELDING
SOUDURE À FIL DE SOUDAGE
SCHWEISSNAHT CRISTALTUCH
SOLDADURA DE UNIÓN DE CRISTAL
LASNAAD VAN CRISTAL

PATENT

PROFILO PARASPRUZZO
RAIN FLAPS
PROFIL ANTI-ÉCLABOUSSURES
SPRITZSCHUTPROFIL
FALDILLAS
VUILWEREND PROFIEL

PATENT

BLOCCO TELESCOPICO TERMINALE ERMETIKA® XL
ERMETIKA® XL TELESCOPIC TERMINAL BLOCK
EMBOUT TÉLESCOPIQUE DE BARRE DE CHARGE ERMETIKA® XL
ERMETIKA® XL TELESKOPISCHE VERRIEGELING DER ENDSCHIENE
BLOQUE TELESCÓPICO TERMINAL ERMETIKA® XL
TELESCOPISCH KLEMMENBLOK ERMETIKA® XL

PATENT

GUIDA ERMETIKA® XL ISPEZIONABILE
ERMETIKA® XL ACCESSIBLE RUNNER
GLISSIÈRE ERMETIKA® XL INSPECTABLE
INSPIZIERBARE FÜHRUNGSSCHIENE ERMETIKA® XL
GUÍA ERMETIKA® XL INSPECCIONABLE
INSPECTEERBARE GELEIDER ERMETIKA® XL

PATENT

INNESTO GRONDA MOBILE
MOBILE GUTTER JUNCTION
PATTE DE FIXATION GOUTTIÈRE MOBILE
ANSCHLUSS FÜR BEWEGLICHE REGENRINNEE
CONEXIÓN DE CANALÓN MÓVIL
BEWEEGBARE AANKOPPELING AFVOERGOOT

PATENT

TELO UNICO FINO A 13 M
SINGLE CANVAS UP TO 13 M
TOILE UNIQUE JUSQU'À 13 M
EINTEILIGES TUCH BIS ZU 13 M
TELA ÚNICA HASTA 13 M
ÉÉN DOEK TOT 13 M BREED

PATENT

IMPACT®

PATENT

GRONDA MOBILE
RETRACTABLE GUTTER
GOUTTIÈRE MOBILE
BEWEGLICHE REGENRINNE
CANALÓN MÓVIL
MOBIELE GOOT

FISSAGGIO A TERRA
GROUND ANCHORAGE
FIXATION AU SOL
BODENVERANKERUNG
FIJACIÓN A TIERRA
BEVESTIGING AAN DE GROND

PATENT BREVETTO CORRADI I PATENT I BREVET CORRADI
PATENTE I PATENTE I PATENT

CE

VITERIA E COMPONENTISTICA IN ACCIAO INOX
SCREWS AND COMPONENTS IN STAINSESS STEEL
VIS ET COMPOSANTS EN ACIER INOX
SCHRAUBEN UND ZUBEHÖR AUS EDELSTAHL
TORNILLOS Y COMPONENTES DE ACERO INOXIDABLE
SCHROEVEN EN COMPONENTEN VAN ROESTVRIJ STAAL

TETTUCCIO DI PROTEZIONE DI SERIE
STANDARD PROTECTION COVER
AUVENT DE PROTECTION STANDARD
STANDARD SCHUTZDACH
TEJADILLO DE PROTECCIÓN DE SERIE
STANDAARD BESCHERMDAK

PATENT

TENSIONAMENTO TELO (MOTORE 2/3)
CANVAS STRETCHING (ENGINE 2/3)
TENSION DE LA TOILE (MOTEUR 2/3)
TUCHSPANNUNG (MOTOR 2/3)
TENSIÓN DE LA TELA (MOTOR 2/3)
DOEKAANSPANNING (SPAN MOTOR 2/3)

PATENT

CARRELLO A 6 RUOTE
6 WHEELS SLIDER
CHARIOT À 6 ROUES
SECHSRÄDRIGER LAUFWAGEN
RIEL CON 6 RUEDAS
LOOPWAGENS MET 6 WIELEN

PATENT

BORDO ANTIGOCCIA
ANTIDROP SYSTEM
PROFIL ANTIGOUTTE
TROPFENSTOPSYSTEM
RECOJEGOTAS
ANTI-DROP SYSTEEM

4 DIVERSI RADIOCOMANDI
4 RADIO CONTROL POSSIBILITIES
4 COMMANDES RADIO
4 FERNBEDIENUNGEN
4 POSIBILIDAD DE RADIOCONTROLES
4 VERSCHILLENDE AFSTANDS BEDIENINGEN

Pergotenda®

Millenium® Celeb

Time to celebrate design

it Festeggiamo un nuovo stile.
en Celebrate a new style.
fr Célébrez un style novateur.
de Feiern Sie einen neuen Stil.
es Celebra un nuevo estilo.
nl Vier een nieuwe stijl.

it Era il 2008 quando Millenium® - la prima Pergotenda® in alluminio – debuttava sul mercato. Per celebrarne i 10 anni, abbiamo voluto rivisitare quello che nel tempo è diventato uno dei prodotti iconici di Corradi. Le nuove linee prendono spunto dalla collaborazione con IAAD (Istituto d'Arte Applicata & Design) di Torino, dove giovani designer di prodotto hanno dato il loro contribuito di idee, sviluppate poi definitivamente in Corradi.

en It was 2008 when Millenium® - the first aluminium Pergotenda® - debuted on the market. To celebrate its 10-year anniversary we decided to revisit what has over time become one of Corradi's iconic products. The new lines are inspired by a partnership with IAAD (Istituto d'Arte Applicata & Design) based in Turin, where young product designers offered ideas that were then developed by Corradi.

fr Nous étions en 2008 quand Millenium®, la première Pergotenda® en aluminium, est sortie sur le marché. Pour célébrer ses 10 ans, nous avons voulu réinterpréter le produit qui, toutes ces années durant, est devenu l'un des modèles emblématiques de Corradi. Les nouvelles lignes puiseront à la source de la collaboration avec l'IAAD (Istituto d'Arte Applicata & Design) de Turin, auxquelles de jeunes designers ont apporté leur contribution avec des idées qui ont ensuite été développées concrètement chez Corradi.

de 2008 ist Millenium® - die erste Pergotenda® aus Aluminium – auf den Markt gekommen. Um den 10. Geburtstag zu feiern, haben wir dieses ikonische Corradi Produkt noch einmal überarbeitet. Die neuen Linien rühren aus der Zusammenarbeit mit IAAD (Istituto d'Arte Applicata & Design) in Turin her, wo junge Produktdesigner mit Ideen beigetragen haben, die dann von Corradi definitiv entwickelt wurden.

es Era el año 2008 cuando Millenium® - la primera Pergotenda® de aluminio – debutaba en el mercado. Para celebrar los 10 años, hemos querido reinterpretar el que en aquel momento fue uno de los productos icónicos de Corradi. Las nuevas líneas se inspiran en la colaboración con el IAAD (Istituto d'Arte Applicata & Design) de Turín, donde los jóvenes diseñadores de producto han contribuido con ideas, luego desarrolladas de manera definitiva en Corradi.

nl In 2008 werd Millenium® - de eerste aluminium Pergotenda® - voor het eerst op de markt gebracht. Om deze 10 jaar te vieren, hebben we ervoor gekozen om een van de iconische producten van Corradi te vernieuwen. De nieuwe lijnen zijn gebaseerd op de samenwerking met IAAD (Istituto d'Arte Applicata & Design) uit Turijn, waarin jonge productdesigners hun bijdrage hebben geleverd aan de hand van ideeën die vervolgens definitief door Corradi zijn ontwikkeld.

it Performance di tutto rispetto per Millenium® Celeb: dimensioni massime del modulo singolo 500 x 685 cm, luci esterne nei pilastri frontali e nelle guide superiori, luci interne sul trave frontale e laterale, possibilità di utilizzare finiture in legno in un gioco materico di grande fascino, screen filtranti e oscuranti integrati frontalmente e studiati appositamente per il prodotto, possibilità di doppia schermatura su tutto il perimetro (contemporanea protezione dalle intemperie grazie a vetrate scorrevoli tutto vetro e dai raggi solari grazie agli screen verticali) e timpano in plexiglass sono solo alcune delle novità. Resta invariata la contemporaneità delle forme e la grande personalità che da sempre caratterizzano Millenium®.

en Millenium® Celeb has all the makings of greatness: maximal dimensions of the single module measuring 500 x 685 cm, external lights on the front pillars and upper runners, internal lights on the frontal and side beams, the possibility of using wood finishes to create elegant surfaces, filtering and shading screens integrated frontally and designed specifically for the product, possibility of double shielding on the entire perimeter (simultaneous protection against inclement weather thanks to sliding glass doors and against solar rays thanks to vertical screens) and plexiglass gable are just some of the latest developments. The contemporary nature of the shapes and the great personality that have always characterised Millenium® remain unchanged.

fr Une performance qui force le respect pour Millenium® Celeb avec un module simple de 500 x 685 cm max., un éclairage extérieur dans les piliers frontaux et les glissières supérieures, un éclairage intérieur sur la poutre frontale et latérale, la possibilité d'utiliser des finitions en bois pour un jeu de matières particulièrement séduisant, des écrans filtrants et obscurcissants intégrés à l'avant et expressément conçus pour le produit, la possibilité de double protection sur tout le périmètre (à la fois des intempéries, grâce à une baie vitrée coulissante composée uniquement de vantaux en verre, et des rayons du soleil, grâce aux écrans verticaux) et un tympan en plexiglas, ne sont que quelques-unes des nouveautés. Les lignes contemporaines et la grande personnalité qui caractérisent Millenium® depuis toujours restent inchangées.

de Millenium® Celeb bietet optimale Leistungen : max. Abmessungen des einzelnen Moduls 500 x 685 cm, externe Lichter an den Frontpfeilern und oberen Schienen, interne Lichter am Front- und Seitenbalken, mögliche Verwendung von Holzfinishs in einem äußerst faszinierenden Spiel der Materie, filtrierende und abdunkelnde Screens, die an der Front integriert sind und speziell für das Produkt konzipiert wurden, mögliche Doppelabschirmung über den gesamten Umfang (gleichzeitiger Schutz gegen Unwetter dankder vollkommen aus Glas bestehenden Schiebeläden und gegen Sonneneinstrahlung dank der senkrechten Screens) und Giebelfeld aus Plexiglas sind nur einige der Neuerungen. Unverändert bleiben die zeitgenössischen Formen und die ausgeprägte Persönlichkeit, die seit jeher charakteristisch für Millenium® sind.

es Prestaciones dignas de admiración para Millenium® Celeb: dimensiones máximas del módulo individual 500 x 685 cm, luces exteriores en las columnas frontales y en las guías superiores, luces interiores en la viga frontal y lateral, posibilidad de utilizar acabados de madera en un juego de materiales de gran encanto, pantallas filtrantes y sombreadoras integradas en el frente y estudiadas específicamente para el producto, posibilidad de doble protección en todo el perímetro (protección contemporánea de la intemperie gracias a los ventanales corredizos completamente de vidrio y de los rayos solares gracias a las pantallas verticales) y tímpano de plexiglás son solo algunas de las novedades. No varían la contemporaneidad de las formas y la gran personalidad que desde siempre han caracterizado Millenium®.

nl Millenium® Celeb presteert optimaal: maximale afmetingen van een enkele module 500 x 685 cm, buitenverlichting in de staanders aan de voorkant en de bovenkant van de geleiders, binnenverlichting in het voor- en zijprofiel, de mogelijkheid om gebruik te maken van hout voor een fascinerend samenspel van materialen, filtrerende en verduisterende screens aan de voorkant die speciaal voor het product zijn ontwikkeld, een eventuele dubbele afscherming rondom (gelijktijdige bescherming tegen weersinvloeden dankzij glazen schuifpanelen en tegen zonnestralen dankzij screens) en een driehoek van plexiglas zijn slechts een aantal van de nieuwe opties. De moderne uitstraling en de personaliteit van Millenium® blijven echter ongewijzigd.

it I pilastri misurano 12 x 15 cm, mentre il trave frontale ha dimensioni diverse a seconda della configurazione scelta:

A. 12 x 25 cm in caso di screen filtranti completamenti integrati sul fronte
B. 12 x 12 cm in caso di vetrate tutto vetro, Aura o se priva di screen
C. 12 x 16 cm in caso si scegliessero screen semi-integrati (in cui solo il terminale resta in vista) e senza illuminazione sul trave.

Fino a una sporgenza massima di 400 cm e/o una larghezza massima di 450 cm, tuttavia, il trave frontale non è necessario, conferendo a Celeb una pulizia estrema delle linee. Nel caso di trave frontale e laterale da 12 x 25 cm è possibile integrare l'illuminazione LED anche all'interno della struttura, con giochi di luce bianca calda di grande resa scenografica. Le luci esterne (su pilastri e guide) e interne (su trave frontale e laterale) possono essere scelte separatamente.

en The pillars measure 12 x 15 cm, while the frontal beam has different dimensions depending on the configuration chosen:

A. 12 x 25 cm in the case of filtering screens completely integrated into the front
B. 12 x 12 cm for all-glass sliding doors, Aura or without a screen
C. 12 x 16 cm for the semi-integrated screens (in which only the terminal remains visible) and without lighting on the beam.

Up to a maximum projection of 400 cm and/or a maximum width of 450 cm. However, the front beam is not necessary, giving Celeb extremely clean lines. In the case of a frontal and side beam of 12 x 25 cm, LED lighting can also be integrated into the framework, the play of warm white light producing a spectacular effect. The external lights (on pillars and runners) and internal lights (on the frontal and side beams) can be chosen separately.

fr Les piliers mesurent 12 x 15 cm, tandis que les dimensions de la poutre frontale diffèrent en fonction de la configuration choisie :

A. 12 x 25 cm avec écrans filtrants entièrement intégrés à l'avant
B. 12 x 12 cm avec baie vitrée composée uniquement de vantaux en verre, Aura ou sans écrans
C. 12 x 16 cm avec écrans semi-intégrés (où seule l'extrémité reste visible) et sans éclairage sur la poutre.

Toutefois, jusqu'à une avancée maximum de 400 cm et/ou une largeur maximum de 450 cm, la poutre frontale n'est pas nécessaire, de sorte que la ligne de Celeb est extraordinairement épurée. Avec poutres frontale et latérale de 12 x 25 cm, il est possible d'intégrer un système d'éclairage à LED également à l'intérieur de la structure, avec des jeux de lumière blanc chaud particulièrement scénographique. L'éclairage extérieur (sur piliers et glissières) et intérieur (sur poutres frontale et latérale) peuvent être choisis à part.

de Die Pfeilermaße betragen 12 x 15 cm, der Frontbalken hat je nach ausgewählter Konfiguration unterschiedliche Abmessungen:

A. 12 x 25 cm im Falle vollkommen an der Front integrierter, filtrierender Screens
B. 12 x 12 cm im Falle von vollkommen aus Glas bestehenden Scheiben, Aura oder wenn keine Screens vorhanden sind
C. 12 x 16 cm im Falle einer Wahl von halb integrierten Screens (bei denen nur das Endstück sichtbar bleibt) und ohne Beleuchtung am Balken.

Bis zu einem Überstand von max. 400 cm und/oder einer Breite von max. 450 cm ist jedoch kein Frontbalken erforderlich, was Celeb äußerst saubere Linien verleiht. Im Falle von 12 x 25 cm Front- und Seitenbalken ist es möglich, die LED-Beleuchtung auch intern der Struktur zu integrieren, deren weißes Warmlicht sehr effektvolle Lichterspiele schafft. Die externen Lichter (an den Pfeilern und Schienen) und internen Lichter (am Front- und Seitenbalken) können getrennt gewählt werden.

es Las columnas miden 12 x 15 cm, mientras que la viga frontal tiene dimensiones diferentes según la configuración elegida:

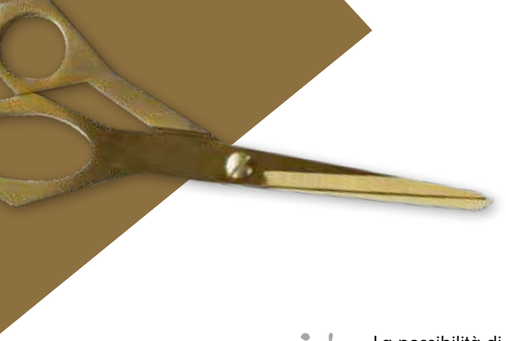
A. 12 x 25 cm en caso de pantallas filtrantes completamente integradas en el frente
B. 12 x 12 cm en caso de ventanales completamente de vidrio, Aura o sin pantalla
C. 12 x 16 cm en caso de elegir pantallas semiintegradas (en las que solo el terminal queda a la vista) y sin iluminación en la viga.

Sin embargo, hasta una salida máxima de 400 cm y/o un ancho máximo de 450 cm, la viga frontal no es necesaria, lo que proporciona a Celeb una simplicidad extrema de las líneas. En caso de viga frontal y lateral de 12 x 25 cm se puede integrar la iluminación LED también dentro de la estructura, con juegos de luces blancas cálidas que crean un ambiente perfecto. Las luces exteriores (en columnas y guías) e interiores (en viga frontal y lateral) se pueden elegir por separado.

nl De staanders hebben een afmeting van 12 x 15 cm, terwijl de afmeting van de voorbalk varieert naar aanleiding van de gekozen configuratie:

A. 12 x 25 cm met screens die volledig in de voorkant zijn geïntegreerd
B. 12 x 12 cm met glazen panelen, Aura of zonder screens
C. 12 x 16 cm wanneer u kiest voor deels geïntegreerde screens (waarvan uitsluitend het eindstuk zichtbaar is) en zonder verlichting in het profiel.

Tot een maximale uitval van 400 cm en/of een maximale breedte van 450 cm is de voorbalk echter niet nodig, waardoor Celeb een extreem strakke lijn krijgt. In de voor- en zijbalk van 12 x 25 cm kan ledverlichting worden geïntegreerd, ook aan de binnenkant van de structuur, waardoor een spel van warm wit licht resulteert in een groot effect. De buitenverlichting (op staanders en geleiders) en binnenverlichting (op de voor- en zijbalk) kunnen apart worden gekozen.



it La possibilità di avere tagli di luce bianca calda sui pilastri, sulle guide o sui travi, così come inserti di legno rendono Celeb particolarmente accattivante. Per i più audaci, i pilastri possono essere personalizzati anche in alluminio di vari colori o con effetto cromato. La tenuta all'acqua è garantita dalle soluzioni tecniche già previste sugli altri prodotti della gamma Pergotenda®, tra cui la gronda mobile, brevetto esclusivo Corradi.

en The possibility of having shafts of warm white light on the pillars, on the runners or on the beams - as well as wooden inserts - make Celeb particularly appealing. For the more daring, the pillars can also be customised in aluminium of various colors or with a chrome effect. Water tightness is guaranteed by the technical solutions already implemented on the other products of the Pergotenda® range, including the mobile gutter, an exclusive Corradi patent.

fr La possibilité de disposer de rais de lumière blanc chaud sur les piliers, les glissières et les poutres, ainsi que d'inserts en bois font de Celeb une solution particulièrement intéressante. Pour les plus audacieux, les piliers peuvent être personnalisés éventuellement en aluminium de différentes couleurs ou avec un effet chromé. Millenium® Celeb existe avec 2 ou 4 glissières et exclusivement dans la version inclinée. L'imperméabilité à l'eau est assurée par les solutions techniques déjà prévues sur les autres produits de la gamme Pergotenda®, dont la gouttière mobile, une exclusivité brevetée Corradi.

de Die Möglichkeiten des weißen Warmlichts an den Pfeilern, Schienen oder Balken sowie die Einsätze aus Holz gestalten Celeb besonders ansprechend. Für alle, die noch mehr wagen, können die Pfeiler auch mit Aluminium in verschiedenen Farben oder mit Verchromungseffekt personalisiert werden. Millenium® Celeb ist mit 2 bis 4 Schienen und nur in der schrägen Version erhältlich. Die Wasserdichtigkeit ist durch die bereits bei den anderen Produkten der Baureihe Pergotenda® vorgesehenen technischen Lösungen wie der beweglichen Regenrinne - ein exklusives Corradi Patent - gewährleistet.

es La posibilidad de disponer de cortes de luz blanca cálida en las columnas, en las guías o en las vigas, así como aplicaciones de madera, dan a Celeb un encanto particular. Para los más audaces, las columnas pueden ser personalizadas también de aluminio de diferentes colores o con efecto cromado. Millenium® Celeb está disponible de 2 a 4 guías y solo en la versión inclinada. La hermeticidad al agua está garantizada por soluciones técnicas ya previstas en otros productos de la gama Pergotenda®, entre los que se encuentra el canalón móvil, patente exclusiva Corradi.

nl De mogelijkheid om warm wit licht op de staanders, geleiders of balken te kunnen combineren met houten elementen, maakt Celeb buitengewoon aantrekkelijk. En echte durfals kunnen kiezen voor gepersonaliseerde staanders van meerkleurig of verchroomd aluminium. Millenium® Celeb is verkrijgbaar met 2 tot 4 geleiders en uitsluitend in de hellende versie. De waterdichtheid wordt gewaarborgd door de technische oplossingen die reeds worden toegepast op andere producten uit het assortiment Pergotenda®, waaronder een mobiele goot, een exclusief patent van Corradi.

Pergotenda®

Maestro

Time to be creative

it Un prodotto, molteplici identità.
en One product, multiple identities.
fr Un produit, multiples identités.
de Ein Produkt, mehrere Identitäten.
es Un producto, múltiples identidades.
nl Eén product, een gevarieerde identiteit.

it Maestro è un prodotto che guarda al futuro dell'outdoor con un approccio innovativo e plurimo, per dare la scelta più ampia a chi vuole vivere il proprio outdoor con soluzioni d'avanguardia e stile inconfondibile.

en Maestro is a product which looks to the future of the outdoors with an innovative and varied approach in order to give the broadest choice to those who wish to live the outdoors with avant-garde solutions and a unique style.

fr Maestro est un produit avant-gardiste de l'outdoor, innovant et aux multiples facettes, qui offre un large éventail de choix aux amateurs de plein air qui souhaitent profiter de leur extérieur grâce à des solutions de pointe avec un style inimitable.

de Maestro ist ein zukunftsorientiertes, innovatives und vielfältiges Produkt für den Außenbereich, das denjenigen die draussen leben genießen möchten einzigartige und stilvolle Lösungen bietet.

es Maestro es un producto que mira hacia el futuro de la decoración de exteriores con un enfoque innovador y polifacético, para ampliar el abanico de opciones a aquellas personas que quieran que las zonas exteriores de sus casas cuenten con soluciones vanguardista y con un estilo inconfundible.

nl Maestro is een op de toekomst gericht, innovatief en veelzijdig product dat een unieke en vooruitstrevende oplossing biedt voor wie in stijl van het buitenleven wil genieten.

it La configurazione principale di Maestro è autoportante in alluminio, e la copertura può essere dotata di telo scorrevole a impacchettamento oppure di lamelle orientabili.

en The main configuration of Maestro is self-supporting aluminum and the coverage can be equipped with sliding foldable canvas or adjustable blades.

fr La configuration principale de Maestro est une structure autoportante en aluminium, dont la couverture peut être pourvue d'une toile coulissante ou de lames orientables.

de Die Hauptkonfiguration von Maestro ist eine freistehende Struktur aus Aluminium, mit ein- und ausfahrbarer Faltmarkise oder mit beweglichen Lamellen.

es La configuración principal de Maestro es autoportante de aluminio. La cubierta puede contar con un toldo deslizante plegable o lamas orientables.

nl De basis configuratie van de Maestro is een uit aluminium opgebouwde vrijstaande structuur waarbij het dakgedeelte kan voorzien worden van een vouwdoek of van oriënteerbare lamellen.

it Nella versione Pergotenda®, il telo può essere:

- dotato di tubi calandrati, per un aspetto curvo di grande dinamismo, particolarmente efficace nella gestione dell'acqua piovana
- teso con distanziali
- trapezoidale alternato.

en In the Pergotenda® version, the canvas can be:

- equipped with calendered tubes for a very dynamic curved appearance, particularly efficient in the management of rain water
- tightened with spacers
- alternating trapezoidal.

fr Dans la version Pergotenda®, la toile peut être :

- équipée de tubes arcués, pour une apparence incurvée d'un grand dynamisme, particulièrement efficace dans la gestion des eaux de pluie
- tendue avec des entretoises
- trapézoïdale alternée.

de Bei der Version Pergotenda® kann das Tuch Folgendes sein:

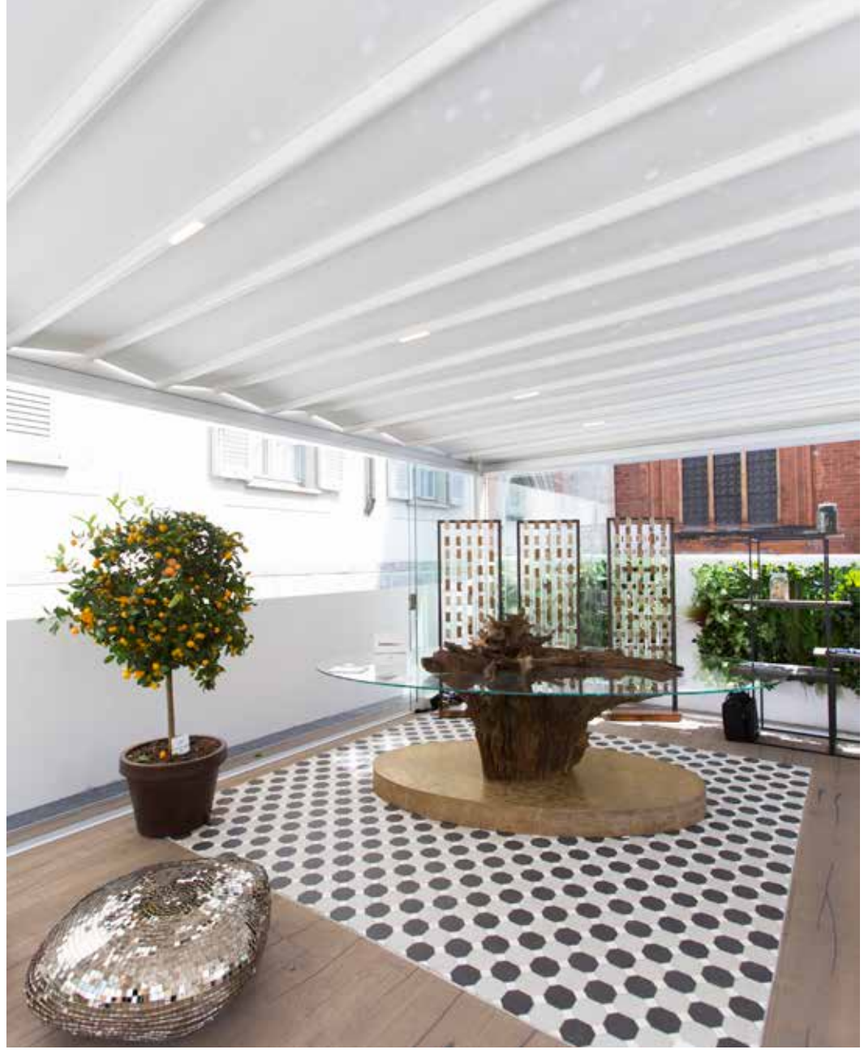
- mit kalandrierten Rohren ausgestattet werden, um eine gebogene Form mit großer Dynamik zu kreieren,besonders effizient für die Verwaltung des Regenwassers
- mit Abstandhaltern gespannt werden
- trapezförmig und abwechselnd sein.

es En la versión Pergotenda®, la lona puede ser:

- puede equiparse con tubos calandrados, para lograr una imagen con curvas que genere dinamismo, muy eficaz para canalizar el agua de lluvia
- se puede tensar con espaciadores
- puede incorporar una elaboración trapezoidal.

nl In de versie Pergotenda® is het volgende doek mogelijk:

- worden voorzien van gebogen doekbuizen, die het doek haar dynamische vorm geven en die tevens bijzonder effectief zijn in functie van een goede waterafvoer
- strak gespannen worden dmv afstandhouders
- in trapeziumvorm worden geconfectioneerd.



it La possibilità di arrivare fino a 700 x 700 cm nel modello a 3 guide con distanziali o telo trapezoidale, senza necessità di pilastro centrale e con telo unico rende Maestro particolarmente competitiva e certamente originale.
Il trave frontale alto solo 25 cm, la gronda rientrante alta 12 cm, gli screen integrati e la connessione trave colonna senza carter completano le caratteristiche uniche del prodotto, conferendo estrema pulizia alle linee, tipica del modo Corradi di pensare l'outdoor.

en The option to reach up to 700 x 700 cm in the 3-runner-model with spacers or trapezoidal canvas, without needing a central pillar and with a single canvas makes Maestro particularly competitive and certainly original.
The 25 cm frontal beam, the 12 cm hight retreated gutter, the integrated screens and the column-beam connection without any carter complete the unique characteristics of the product, providing extreme neatness to the lines, typical of the Corradi way of outdoor thinking.

fr La capacité d'atteindre 700 x 700 cm sur le modèle à 3 glissières avec entretoises ou avec une toile trapezoïdale, sans la nécessité d'un pilier central et avec une toile unique, rend Maestro particulièrement compétitif et original. Le profil frontal de 25 cm, la gouttière (12 cm) rentrante, les fermetures verticales intégrées et la jonction profils-pilier sans carter complètent les caractéristiques uniques du produit, ce qui donne des lignes extrêmement épurées, typiques des extérieurs signés Corradi.

de Eine Struktur mit trapezförmigem Gewebe bzw Abstandhaltern und 3 Schienen kann eine Fläche von 700 x 700 cm überdachen, dies ohne mittlere Stütze.
Das einteilige Gewebe macht Maestro besonders wettbewerbsfähig und wirklich original. Der Rahmen ist nur 25 cm hoch, die zurückliegende Dachrinne 12 cm, die integrierten Senkrechtmarkisen und die Verbindung der Rahmen und Pfosten vervollständigen die einzigartigen Eigenschaften des Produktes. Sie betonen auch die filigrane Struktur, die typisch ist für Corradi.

es La posibilidad de cubrir hasta una superficie de 700 x 700 cm en el modelo de 3 guías con espaciadores o con toldo trapezoidal, sin la necesidad de un pilar central y con un único toldo hacen que Maestro sea un producto realmente competitivo y original. La viga frontal de solo 25 cm, el canalon (12 cm) que retrocede, los cierres verticales integrados y la conexión entre la viga y la columna sin cárter complementan las singularidades de este producto, que cuenta con líneas muy puras, características de la forma de interpretar los espacios exteriores de Corradi.

nl De optie om oppervlaktes tot 700 x 700 cm te overdekken maakt de versie met 3 geleiders met gespannen doek dmv afstandhouders of met trapezium doek uniek in zijn soort. Bovendien wordt het doek in deze versie steeds uit 1 deel geconfectioneerd wat de Maestro uiterst concurrentieel maakt.
Het 25 cm hoge kader, de 12 cm terugliggende goot, de geïntegreerde screens en de kolom-kader verbinding zonder afdekkap vervolledigen de unieke eigenschappen van het product en benadrukken de strakke lijnen die typerend zijn voor de wijze waarop Corradi over het buitenleven denkt.

it Jazz Version con gronda cromata.
en Jazz version with chrome gutter.
fr Jazz version avec gouttière chromée.
de Jazz Version mit verchromter Regenrinne.
es Jazz version con canalón cromado.
nl Jazz version met verchroomde afvoergoot.

it Entrambe le configurazioni - telo o lamelle - rendono possibile accoppiare le strutture senza raddoppiare il pilastro, arrivando quindi a coprire efficacemente e in modo elegante anche superfici considerevoli.

en Both of the configurations - canvas or blades - allows one to pair the structures without doubling the pillar and being able to efficiently and elegantly cover large surfaces as well.

fr Les deux configurations - toile ou lames - permettent d'associer les structures sans doubler le pilier, afin d'arriver à couvrir les grandes surfaces de manière efficace et élégante aussi.

de Beide Konfigurationen – Gewebe oder Lamellen – bieten die Möglichkeit Anlagen zu koppeln ohne die Zahl der Pfosten zu verdoppeln. So kann eine große Fläche einfach und elegant überdacht werden.

es Ambas configuraciones, con toldo o lamas, permiten la posibilidad de emparejar las estructuras sin duplicar los pilares, logrando cubrir de manera eficaz y elegante las superficies más extensas.

nl Beide configuraties - doek of lamellen - kunnen zonder verdubbeling van het aantal kolommen gekoppeld worden, waardoor het mogelijk is om ook grote oppervlaktes op elegante wijze te overdekken.

it Screen integrati.
en Integrated screens.
fr Fermetures verticales intégrées.
de Integrierte Senkrechtmarkisen.
es Cierres verticales integrados.
nl Geïntegreerde screens.

Pergotenda®

Move

Time to keep moving

it Design in movimento.
en Design in motion.
fr Design en mouvement.
de Design in Bewegung.
es Diseño en movimiento.
nl Design in beweging.

it Selezionata tra i 100 oggetti rappresentativi del design Made in Italy, Move è stata finalista al XXIII Premio Internazionale Compasso d'Oro.

en Selected among 100 representative objects of Made in Italy design, Move has been finalist at the 23rd Compasso d'Oro International Award.

fr Sélectionnée parmi les 100 objets représentatifs du design Made in Italy, Move a été finaliste du XXIIIe Prix International Compas d'Or.

de Move, eine der 100 repräsentativsten Designobjekten Made in Italy, und Finalistin des XXIII internationalen Designpreises "Compasso d'Oro".

es Seleccionada entre los cien objetos representativos del diseño Made in Italy, Move ha sido finalista del XXIII Premio Internacional Compasso d'Oro.

nl Move, één van de 100 typerende voorwerpen van het Made in Italy design en finalist tijdens de 23e Internationale Designprijs "Compasso d'Oro".

it Move può essere installata con diverse inclinazioni dei pilastri (+/-10°) grazie a due innovativi snodi.

en Move can be installed with different pillar slopes (+/-10°) thanks to two innovative hinges.

fr Move peut être installée avec différentes inclinaisons des poteaux (+/-10°) grâce à deux articulations innovatrices.

de Move kann dank seinen innovativen Gelenken in den Pfosten mit unterschiedlichen Neigungswinkeln (+/-10°) installiert werden.

es Move puede ser instalada con diferentes inclinaciones de los pilares (+/-10°), gracias a dos innovadoras articulaciones.

nl Move kan dankzij twee innovatieve scharnierpunten geïnstalleerd worden met staanders met diverse schuinstelling (+/-10°).

it La struttura è integrata con casse acustiche e illuminazione LED con sistema RGB dimmerabile nei pilastri, per ottenere variazioni cromatiche ad intensità regolabile.

en The structure is equipped with speakers and LED lighting in the pillars, with dimmable RGB system to vary color and intensity.

fr La structure est intégrée avec des enceintes et un éclairage à diodes à système RVB dimmérable dans les piliers pour obtenir des variations chromatiques de différentes intensités.

de Lautsprecher und LED-Beleuchtung mit dimmbarem RGB-System sind in die Struktur integriert und ermöglichen eine Beleuchtung in verschiedenen Farben und Intensität.

es La estructura está integrada con cajas acústicas e iluminación LED con sistema RGB regulable en los pilares, y obtener variaciones cromáticas de intensidad regulable.

nl In de structuur zijn luidsprekers opgenomen en led-verlichting met dimbaar RGB-systeem, zodat verschillende kleuren met een instelbare intensiteit kunnen worden verkregen.

Pergotenda®

Flux

Time to fly

it Outdoor a tutto tondo.
en All-round outdoor living.
fr L'outdoor dans toute sa plénitude.
de Ganz rund im Außenbereich.
es Exteriores a 360°.
nl Outdoor allround.

it Con le sue linee curve, Pergotenda® Flux introduce all'interno delle collezioni Corradi un nuovo concetto di copertura.

en Clean design for Pergotenda® Flux, which introduces a new concept of covering system into the Corradi collections.

fr Design épuré pour Pergotenda® Flux, qui introduit dans la collection Corradi un nouveau concept de couverture courbe.

de Pergotenda® Flux bringt mit seiner gebogenen Form und seinen sanften Linien ein neues Konzept in die Kollektion von Corradi: ein kontinuierliches Design und eine Aluminiumstruktur.

es El diseño esencial es la principal característica de Pergotenda® Flux, que introduce en la colección Corradi un nuevo concepto de cobertura.

nl Pergotenda® Flux, met gebogen lijnen, introduceert een nieuw concept afdekking in de collecties van Corradi. Een vloeiend design en een structuur van aluminium.

it Disegno morbido e struttura in alluminio, Pergotenda® Flux può essere chiusa sul perimetro con i sistemi di chiusura Corradi mantenendo tutte le caratteristiche vincenti del sistema brevettato Pergotenda®. Nuove prospettive, per vivere l'outdoor a tutto tondo.

en With soft lines and aluminum structure, Pergotenda® Flux can be closed on the sides using Corradi closure systems while retaining all the features of the patented Pergotenda® system. New prospects for all-round outdoor living.

fr Avec des lignes arrondis et sa structure en aluminium, Pergotenda® Flux peut être fermé sur le périmètre avec les systèmes de fermeture Corradi et conserver toutes les caractéristiques du système breveté Pergotenda®. De nouvelles perspectives, pour vivre l'outdoor dans toute sa plénitude.

de Pergotenda® Flux kann auch seitlich verschlossen werden und behält dabei alle starken Eigenschaften des patentierten Corradi Systems Pergotenda®. Neue Perspektiven für ein komplettes Erlebnis des Außenbereiches.

es Con sus líneas suaves y su estructura de aluminio, Pergotenda® Flux se puede cerrar con los sistemas de cierre perimétrico Corradi, manteniendo todas las características del sistema patentado Pergotenda®. Una nueva perspectiva para vivir los ambientes exteriores a 360°.

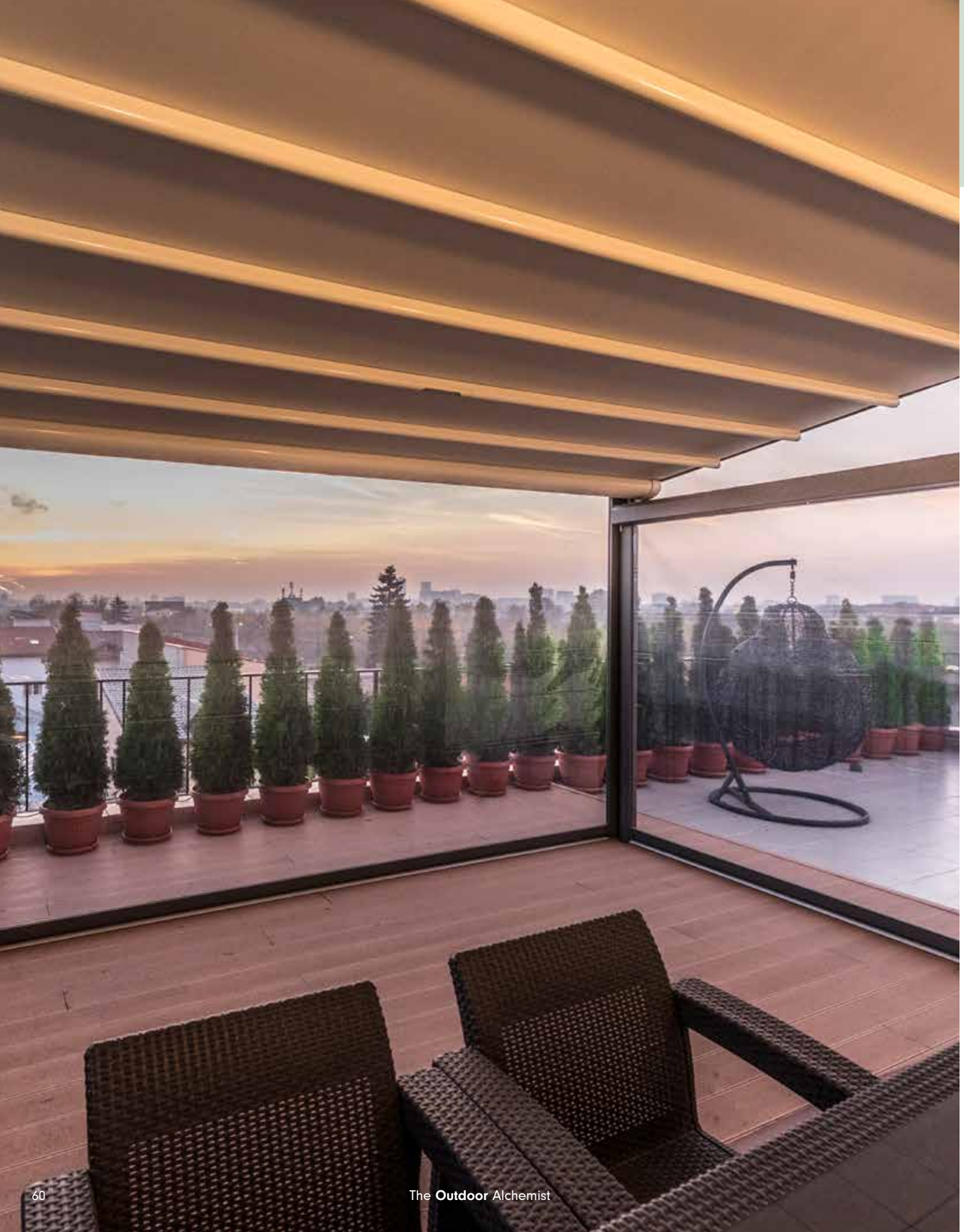
nl Pergotenda® Flux kan rondom worden afgesloten met bijvoorbeeld glas of screens van Corradi, terwijl de overtuigende eigenschappen van het gepatenteerde Pergotenda®-systeem behouden blijven. Nieuwe perspectieven voor allround genieten van het buitenseven.

Pergotenda®

Palladia®

Time to draw "en plein air"

it Design di carattere.
en Design of character.
fr Design de caractère.
de Charaktervolles Design.
es Design con carácter.
nl Karakteristiek Design.



it Realizzata in alluminio e acciaio inox, Palladia® è una Pergotenda® ancorata a parete dal design deciso ed essenziale.

en Made of aluminum and stainless steel, Palladia® is a wall-mounted Pergotenda® with a well-defined and essential design.

fr Fabriquée en aluminium et en acier inoxydable, Palladia® est une Pergotenda® fixée à un mur, avec un design solide et dynamique.

de Hergestellt aus Aluminium und Edelstahl, ist Palladia® eine Pergotenda® mit Wandbefestigung und einem aussagekräftigen und essenziellen Design.

es Realizada en aluminio y acero inoxidable, Palladia® es una Pergotenda® adosada a la pared, de diseño fuerte y vital.

nl Palladia®, gemaakt van aluminium en roestvrij staal, is een Pergotenda® met een eenvoudig doch uitgesproken karakter die aan de muur is verankerd.

it Quando aperta sul perimetro, la sua struttura enfatizza le linee dei nodi anteriori, mentre utilizzando le chiusure perimetrali, Palladia® esprime un carattere del tutto nuovo, accattivante e innovativo.

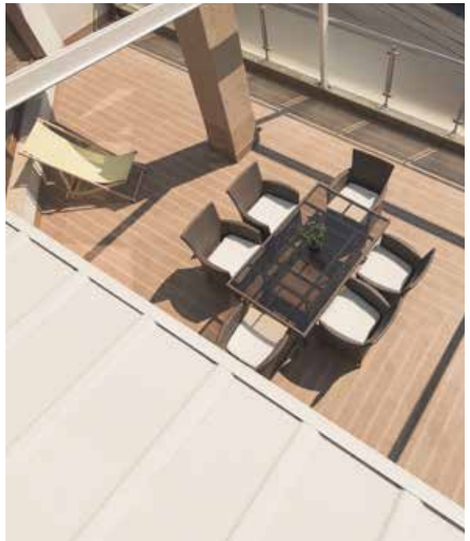
en When open around the perimeter, its structure emphasizes the lines of the front nodes, whereas using the lateral closures, Palladia® reveals an entirely new, captivating and innovative character.

fr Quand elle est ouverte sur le périmètre, sa structure met l'accent sur les lignes frontales de jonction, tandis qu'en utilisant les fermetures périmétrales, Palladia® exprime un caractère entièrement nouveau, captivant et innovant.

de In offener Position betont die Struktur die Linien der Knotenpunkte. Werden die Seiten von Palladia® geschlossen, so erhält diese einen völlig neuen, und innovativen Charakter.

es Cuando está abierta acerca del perímetro, su estructura hace hincapié en las primeras líneas de los nodos, mientras que utilizando los cierres perímetrales, Palladia® expresa un carácter totalmente nuevo, fascinante e innovador.

nl In de open stand benadrukt de structuur de lijnen van de knooppunten.Als de zijden van Palladia® gesloten zijn, geeft de structuur uiting aan een geheel nieuw, opvallend en innovatief karakter.



it Con chiusure/screen.
en With fasteners/screen.
fr Avec fermetures/écran.
de Mit Verschlüssen/Screen.
es Con cierres/pantalla.
nl Met sluitingen/schermen.

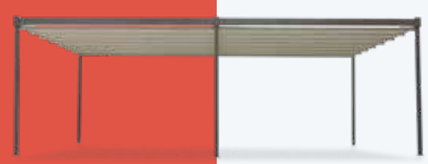
it Senza chiusure/screen.
en Without fasteners/screen.
fr Sans fermetures/écran.
de Ohne Verschlüsse/Screen.
es Sin cierres/pantalla.
nl Zonder sluitingen/schermen.

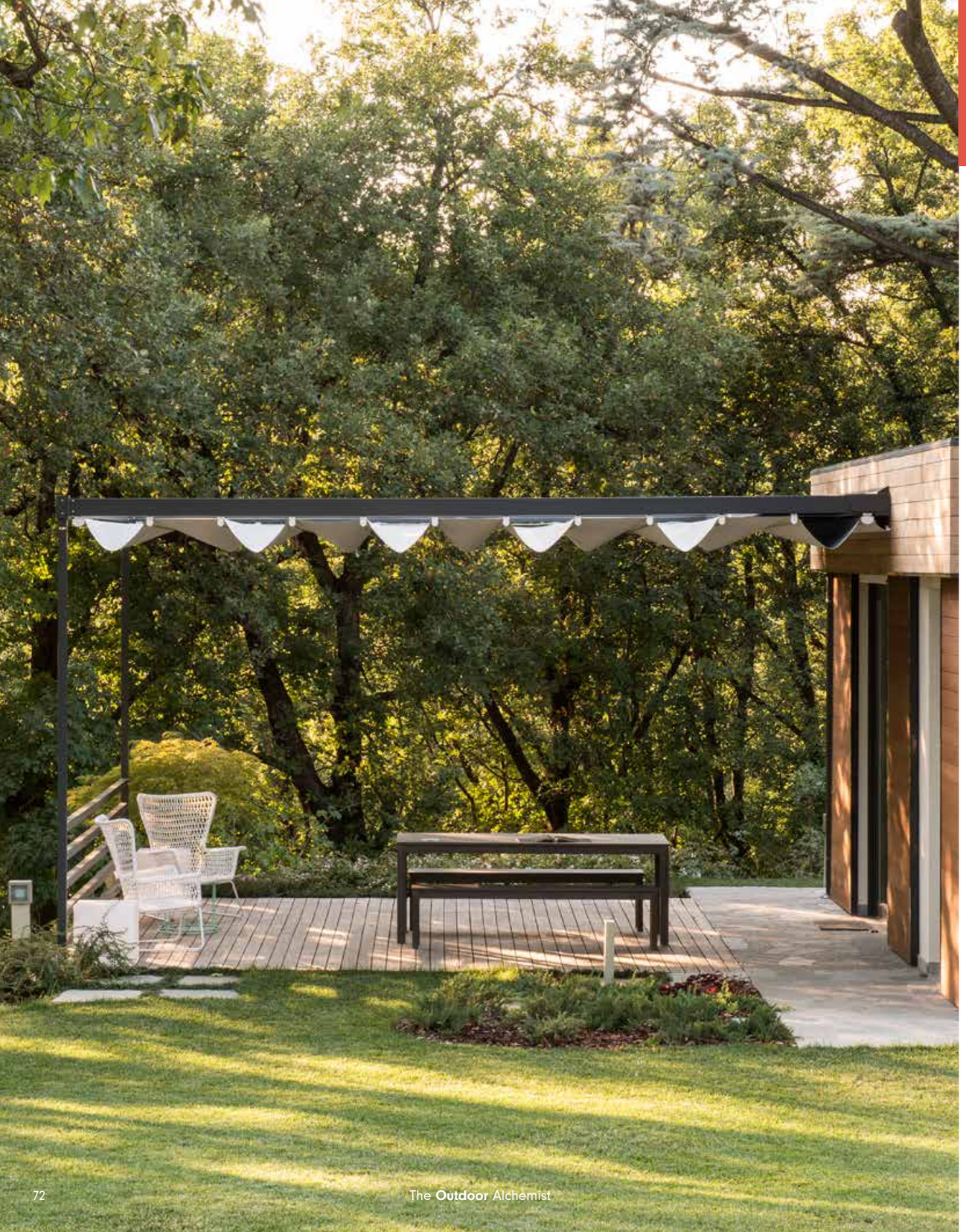
Pergotenda®

Exyl

Time to taste summer

it Apertamente minimalista.
en Openly minimalist.
fr Ouvertement minimaliste.
de Unverblümt minimalistisch.
es Abiertamente minimalista.
nl Openlijk minimalistisch.





it Fusione tra minimalismo e praticità, Exyl è una Pergotenda® addossata o freestanding, disponibile solo in piano, senza chiusure.

en A fusion between minimalism and practicality, Exyl is a freestanding or wall-mounted Pergotenda® available in flat version only, without screens.

fr Fusion entre minimalisme et fonctionnalité, Exyl est une Pergotenda® autoportante ou adossée à un mur de soutien, disponible dans la version horizontale, sans écran.

de Exyl verbindet Minimalismus und Funktionalität: die Pergotenda® ist angebaut oder freistehend erhältlich, nur in flacher Ausführung, ohne screen.

es Fusionando minimalismo y practicidad, Exyl es una Pergotenda® autoportante o adosada a una pared de soporte, disponible en plano, sin pantalla.

nl Exyl, de samensmelting van minimalistisch en praktisch, is een aangebouwde of vrijstaande Pergotenda®. Uitsluitend verkrijgbaar in de vlakke versie, zonder schermen.

it Nella versione Freestanding, i pilastri sono in acciaio strutturale per una migliore resistenza meccanica e le movimentazioni sono nascoste all'interno della trave creata con un innovativo profilo in alluminio.

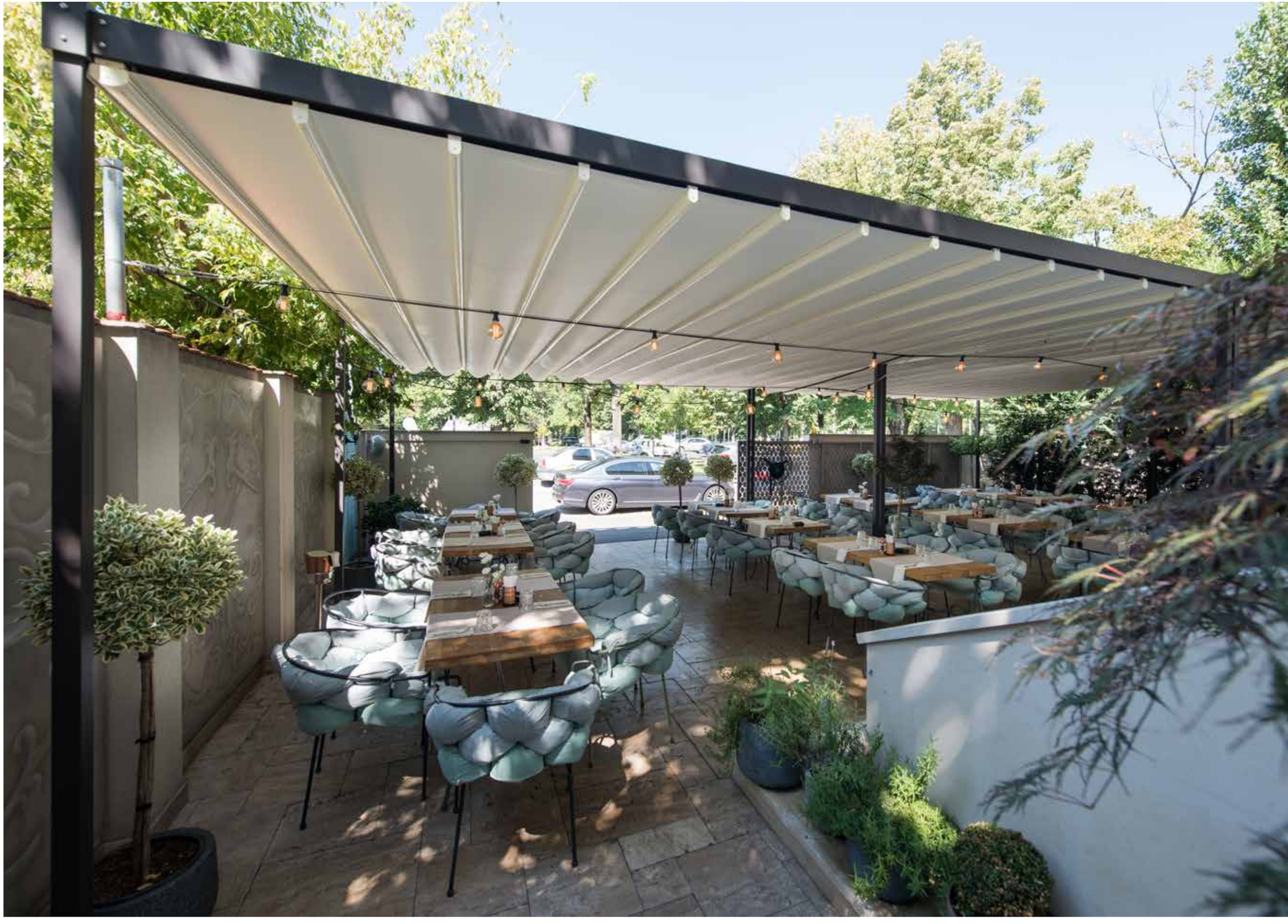
en In the Freestanding version, the pillars are made of structural steel for improved mechanical strength and the controls are hidden inside the beam created with an innovative aluminum profile.

fr Les piliers de la version autoportante sont fabriqués en acier structurel pour une résistance mécanique améliorée et les mécanismes d'actionnement sont cachés à l'intérieur de la poutre créée avec un profil innovant en aluminium.

de In der freistehenden Ausführung sind die Pfosten zur Gewährleistung einer besseren mechanischen Belastbarkeit in Strukturstahl ausgeführt, die Antriebe befinden sich im inneren des innovativen Aluminiumträgers.

es Los pilares de la versión Freestanding están hechos de acero estructural para una mayor resistencia mecánica y los controles están ocultos en el interior de la viga creada con un perfil innovador de aluminio.

nl De staanders van de vrijstaande versie zijn gemaakt van structureel staal die een grotere mechanische weerstand bieden. De bewegingsmechanismen zijn verborgen in de balk met een innovatief profiel van aluminium.



Pergotenda®

B-Space

Time to explore nature

it Più spazio per vivere l'outdoor.
en More space to live the outdoors.
fr Plus d'espace pour vivre le plein air.
de Mehr Raum für das Leben im Freien.
es Más espacio para vivir el exterior.
nl Meer ruimte voor het buitenleven.

it Realizzata in alluminio e ancorata a una parete di supporto, B-Space può arrivare a 9 metri di sporgenza e coprire quindi anche ampie superfici. Questo rende la struttura ideale anche per il settore contract.

en Made of aluminum and anchored to a supporting wall, B-Space is a Pergotenda® designed to cover large surfaces, with a projection of up to 9 m. This makes the structure ideal also for the commercial market.

fr Réalisée en aluminium et fixée à un mur de support, B-Space peut présenter une avancée jusqu'à 9 m et par conséquent couvrir de grandes surfaces, adaptant parfaitement cette structure au secteur CHR.

de B-Space ist eine, an einer Unterkonstruktion befestigte Pergotenda® aus Aluminium mit einer Auskragung bis zu 9 m. Sie ist also für die Überdachung großer Flächen entwickelt worden, ideal auch für den Gastronomiebereich.

es Realizada de aluminio y adosada a una pared de soporte, B-Space es una Pergotenda® con una salida de hasta 9 m, lo que le permite cubrir amplias superficies. Esto hace de la estructura una solución ideal también para el sector contract.

nl B-Space, gemaakt van aluminium en verankerd aan de steunmuur, kan maximaal 9 meter uitsteken en dus ook grote oppervlakken overdekken. Daarom is deze structuur ook ideaal voor de commerciële sector.

it Sintesi di design pulito, forza strutturale e resistenza, Pergotenda® B-Space può essere dotata di chiusure perimetrali per vivere l'outdoor molti mesi all'anno.

en With its clean design, structural strength and durability for outdoor use, Pergotenda® B-Space can be fitted with side closures for outdoor living several months a year.

fr Synthèse de design épuré, de force structurelle et de résistance, Pergotenda® B-Space peut être dotée de fermetures périmétrales pour allonger la saison d'utilisation.

de Pergotenda® B-Space ist die Synthese von straffem Design, Stabilität und Widerstandsfähigkeit. Sie kann seitlich verschlossen werden, wodurch sich die Nutzungszeit der Outdoor-Fläche auf alle Jahreszeiten verlängert.

es Síntesis de diseño esencial, solidez estructural y resistencia a los agentes atmosféricos, Pergotenda® B-Space puede estar equipada con cierres perimétricos para vivir el exterior durante muchos meses del año.

nl Pergotenda® B-Space wordt gekenmerkt door een strak design, structurele sterkte en resistentie en kan worden uitgerust met sluitbare zijden zodat diverse maanden per jaar kan worden genoten van het buitenleven.

Pergotenda®
120

Time to be romantic

it Romantica, naturalmente.
en Naturally romantic.
fr Romantique, naturellement.
de Auf natürliche Weise romantisch.
es Romántica, naturalmente.
nl Natuurlijk romantisch.

it Pergotenda® 120, autoportante in legno, si caratterizza per la capacità di coprire anche grandi superfici senza la necessità di pilastri intermedi.

en Pergotenda® 120, self-supporting in wood, can cover large surfaces without the need for intermediate pillars.

fr Pergotenda® 120, autoportante en bois, se caractérise par sa capacité à couvrir de grandes surfaces sans la nécessité de poteaux intermédiaires.

de Die freistehende Konstruktion aus Holz, Pergotenda® 120, zeichnet sich durch die klassische Linienführung aus und kann auch zur Überdachung großer Flächen ohne Zwischenpfeiler eingesetzt werden.

es Pergotenda® 120, autoportante de madera, se caracteriza por su capacidad de cubrir grandes superficies, sin necesidad de pilares intermedios.

nl De zelfdragende Pergotenda® 120 van hout kenmerkt zich door de mogelijkheid om ook grote oppervlakken te overdekken, zonder dat tussenstaanders nodig zijn.

Pergotenda®

Twin

Time to eat outside

it Armonia lineare.
en Cool harmony.
fr Harmonie linéaire.
de Lineare Harmonie.
es Armonía lineal.
nl Harmonieus lijnenspel.

it Un materiale classico come il legno e forme sobrie ed eleganti per Pergotenda® Twin, i cui profili accoppiati sono in perfetta continuità estetica con i travi portanti.

en A classic material such as wood is modeled into the simple, contemporary forms of Pergotenda® Twin, whose coupled profiles seamlessly maintain continuity with the supporting beams.

fr Un matériau classique comme le bois se modèle sur les formes sobres et contemporaines de Pergotenda® Twin, dont les profils accouplés sont en parfaite continuité esthétique avec les poutres porteuses.

de Ein klassisches Material wie Holz kommt in den schlichten und zeitgemäßen Formen von Pergotenda® Twin zur Geltung. Die Doppelprofile sind eine perfekte ästhetische Weiterführung der Tragbalken.

es Un material clásico como la madera se modela sobre las formas sobrias y contemporáneas de Pergotenda® Twin, cuyos perfiles acoplados crean una perfecta continuidad estética con las vigas portantes.

nl Pergotenda® Twin, gemaakt van klassiek materiaal, zoals hout, met eenvoudige doch elegante lijnen, heeft gekoppelde profielen die een perfecte esthetische continuïteit met de draagbalken vormen.

it Ancorata a una parete di supporto, Pergotenda® Twin con il suo design contemporaneo valorizza i contesti più particolari.

en Anchored to a wall, Pergotenda® Twin with its clean design integrates effortlessly into the most particular contexts.

fr Fixée à un mur de support, Pergotenda® Twin, par son design particulièrement épuré, s'intègre même dans les contextes les plus spéciaux.

de An einer Wand befestigt passt sich Pergotenda® Twin mit ihrem besonders kontemporänen Design auch an spezielle Umgebungen an.

es Adosada a una pared de soporte, Pergotenda® Twin - con su diseño esencial - se integra en los contextos más particulares.

nl Pergotenda® Twin, verankerd aan een steunmuur, benadrukt met het hedendaagse design ook de meest bijzondere contexten.

Impact®

Time to create with alchemy

it Impact® e soluzioni speciali.
en Impact® and special solutions.
fr Impact® et solutions spéciales.
de Impact® und sonder-Lösungen.
es Impact® y soluciones especiales.
nl Impact® en speciale oplossingen.

it Impact® è il sistema di copertura brevettato da Corradi, composto da un telo impermeabile denominato Eclissi*, che scorre su apposite guide ed è sostenuto da tubi in alluminio.

en Impact® is Corradi's patented covering system composed of a water-proof canvas called Eclissi*, which runs on special runners and is supported by aluminum tubes.

fr Impact® est le système de couverture brevetée Corradi, composée d'une toile imperméable - dénommée Eclissi* - qui glisse sur des rails et est soutenue par des tubes en aluminium.

de Impact® ist das von Corradi kreierte, patentierte Überdachungssystem bestehend aus einem wasserdichten Tuch Eclissi*, das über passende Führungen aus- und eingefahren wird und von Aluminiumrohren unterstützt wird.

es Impact® es el sistema de cobertura patentado por Corradi, compuesto por un toldo impermeable - denominado Eclissi* - que se desplaza sobre guías especiales y está sostenido por tubos de aluminio.

nl Impact® is het gepatenteerde daksysteem van Corradi bestaande uit een waterdicht doek met de naam Eclissi*, dat loopt over specifieke geleiders en door aluminium buizen wordt ondersteund.

it * Eclissi di serie. Altri tessuti opzionali.
en * Eclissi standard. Other optional fabrics.
fr * Eclissi standard. Autres tissus en option.
de * Eclissi, serienmäßig Andere, zur Wahl stehende Gewebe.
es * Eclisside serie. Otros tejidos opcionales.
nl * Eclissistandaard geleverd. Optioneel zijn andere weefsels verkrijgbaar.

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure
Struktur I Estructura I Structuur

A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL AL

TESSUTI I FABRICS I TISSUS I GEWEBE I TEJIDOS I TEXTIEL

ECLISSI		STAM 6002	
LAC 650 SL		SOLTIS 86	
PRECONTRAINT 502 SATIN		SOLTIS W96 (waterproof)	

it Utilizzato su tutte le strutture Corradi, Impact® può essere applicato anche a pergolati o strutture preesistenti.

en Installed on all Corradi structures, Impact® can also be used with pre-existing pergolas or other structures.

fr Installé sur toutes les structures Corradi, Impact® peut être appliqué également à des pergolas ou des structures préexistantes.

de Impact® wird in alle Strukturen von Corradi verwendet, und kann auch in bauseitige Pergolen oder Strukturen integriert werden.

es Instalato en todas las estructuras Corradi, Impact® también puede ser colocado en pérgolas o estructuras preexistentes.

nl Impact® wordt gebruikt in alle structuren van Corradi en kan ook worden toegepast op reeds bestaande pergola's of structuren.

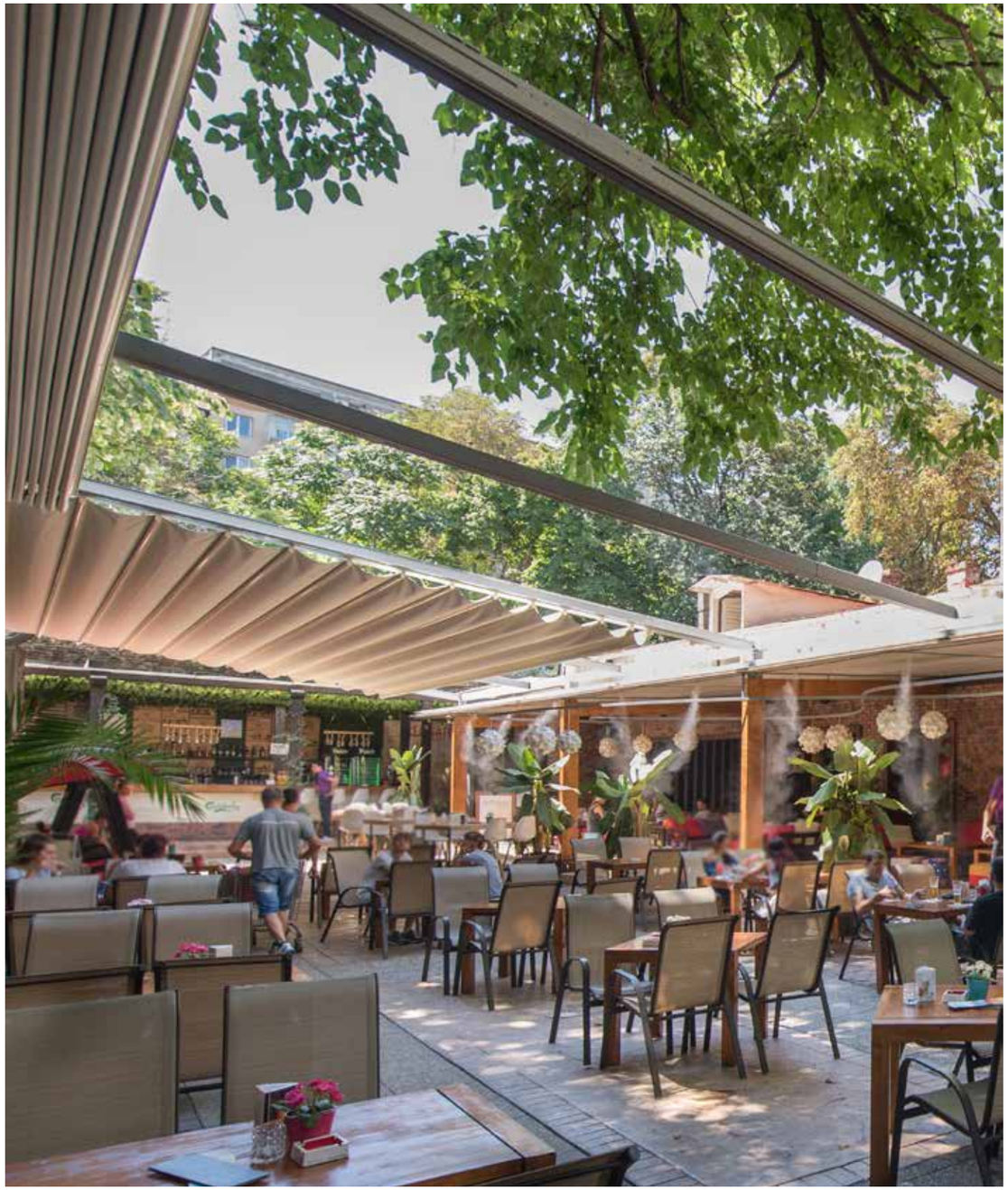
it Telo lasco.
en Slack canvas.
fr Toile à vague.
de Durchhängendes Gewebe.
es Lona floja.
nl Doorhangend doek.

it Telo teso.
en Taught canvas.
fr Toile tendue.
de Gespanntes Gewebe.
es Lona tensada.
nl Gespannen doek.

it Telo teso con distanziali.
en Taught canvas with spacers.
fr Toile tendu avec entretoises.
de Gespanntes Gewebe mit Distanzhaltern.
es Lona tensada con espaciadores.
nl Gespannen doek met afstandhouders.

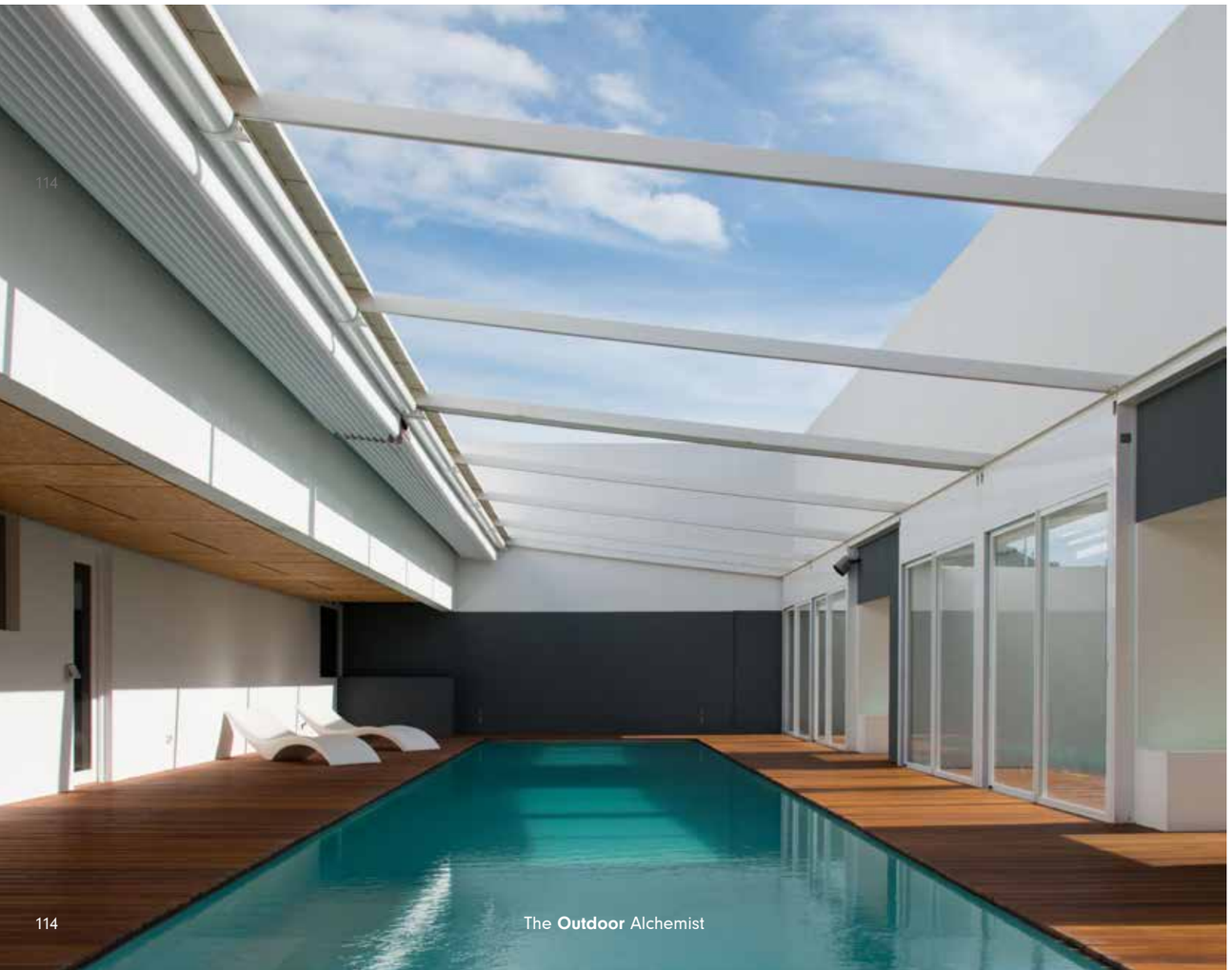
it Telo trapezoidale.
en Trapezoidal canvas.
fr Toile trapézoïdale.
de Trapezförmiges Gewebe.
es Lona trapezoidal.
nl Trapeziumvormig doek.

it Soluzioni speciali.
en Special solutions.
fr Solutions spéciales.
de Sonder-Lösungen.
es Soluciones especiales.
nl Speciale oplossingen.



Dominique Coulon et associés

it Soluzioni muro-muro.
en Wall-to-wall solutions.
fr Solution mur à mur.
de Wand-zu-Wand-Lösung.
es Soluciónes entre paredes.
nl Muur-tot-muur oplossingen.



Radius

it Radius è un portale realizzato su misura per Pergotenda®. La sua struttura in alluminio, composta da due pilastri e un architrave, è in grado di rendere autoportanti i modelli addossati in alluminio della gamma Pergotenda®.
Radius permette di realizzare coperture di notevole estensione (oltre i 200 mq) e può ancorare una o due strutture contemporaneamente, raggiungendo dimensioni fino a 18 x 13 m.

en Radius is a custom-made anchorage system for Pergotenda®. The aluminum structure, made up of two pillars and an architrave, can turn wall-mounted aluminum models of the Pergotenda® range into self-supporting versions.
Radius can create coverings for very large areas (over 200 sm) and can anchor one or two structures at the same time for dimensions up to 18 x 13 m.

fr Radius est un portique réalisé sur mesure pour Pergotenda®. Sa structure en aluminium, composée de deux piliers et d'un linteau, est capable de rendre autoportants les modèles en aluminium adossés de la gamme Pergotenda®. Radius permet de réaliser des couvertures de remarquables dimensions (plus de 200 m²) et peut ancrer une ou deux structures en même temps, atteignant des dimensions jusqu'à 18 x 13 mètres.

de Radius ist eine auf Maß geschnittene Unterkonstruktion für Pergotenda®. Die Aluminium-Struktur, die aus zwei Pfosten und einem Stützbalken besteht, ist imstande anlehnende Aluminium- Modelle der Pergotenda®-Serie in selbsttragende Strukturen zu verwandeln. Radius ermöglicht es, Überdachungen beträchtlicher Größe (über 200 m²) zu verwirklichen: eine oder zwei Strukturen können gleichzeitig verankert werden und ein Maß bis zu 18 x 13 m kann somit erreicht werden.

es Radius es un sistema de anclaje a medida para la Pergotenda®. Su estructura de aluminio, formada por dos columnas y un arquitrabe, permite hacer versiones autoportantes de los modelos Pergotenda® Corradi de aluminio adosados. Radius permite crear coberturas de tamaño considerable (más de 200 metros cuadrados) y puede anclar una o dos estructuras al mismo tiempo, alcanzando dimensiones de más de 18x13 metros.

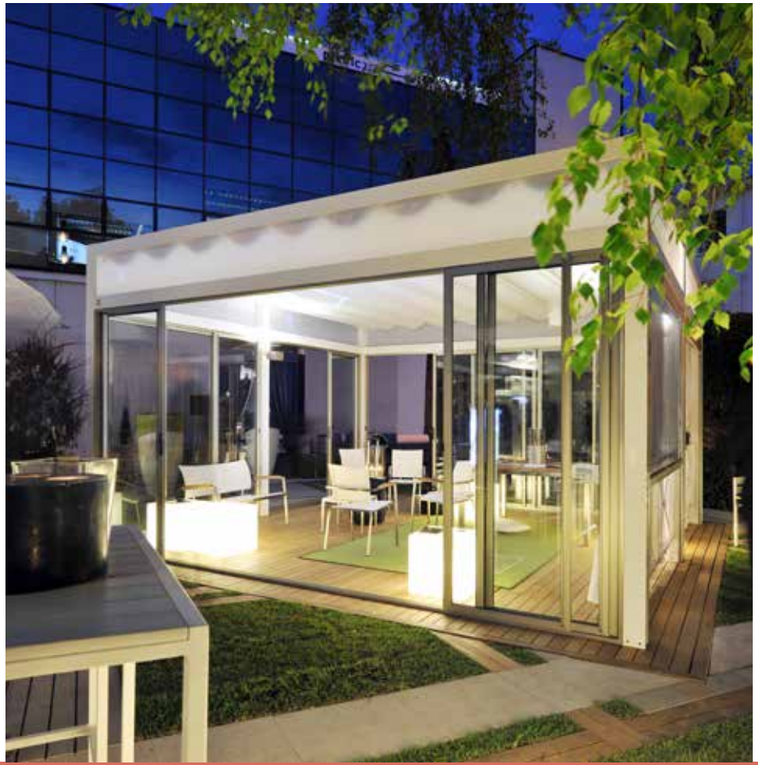
nl Radius is een op maat gemaakt portaal voor Pergotenda®. De aluminium structuur bestaat uit twee staanders en een steunbalk en kan gebruikt worden om aangebouwde modellen van aluminium uit het Pergotenda®-assortiment zelfdragend te maken. Dankzij Radius kunnen aanziensijk grote afdekkingen (van meer dan 200 m2) worden gemaakt en kunnen één of twee structuren tegelijkertijd worden verankerd, zodat afmetingen van 18 x 13 meter mogelijk zijn.

Last but not least

Pergotenda® Kubo

Free-standing solidity.

it Solidità freestanding.
fr Solidité autoportante.
de Freistehende Stabilität.
es Solidez freestanding.
nl Soliditeit vrijstaande.



Pergotenda® 100

A contemporary classic.

it Un classico contemporaneo.
fr Un classique contemporain.
de De Ein moderner Klassiker.
es Clásica contemporaneidad.
nl Een tijdloos klassieker.

more details on **corradi.eu**

Pergotenda® 45/60

Timeless classicism.

it Classicismo senza tempo.
fr Classicisme indémodable.
de Zeitlose Klassik.
es Eterno clasicismo.
nl Onvergankelijk klassiek.

Pergotenda® Arko

Smooth elegance.

it Sinuosa eleganza.
fr Sinueuse élégance.
de Geschwungene Eleganz.
es Sinuosa elegancia.
nl Gebogen elegantie.

more details on **corradi.eu**

Technical datasheets

Legenda | Key | Legende
Legende | Leyenda | Legenda

AL

ALLUMINIO I ALUMINUM I ALUMINIUM
ALUMINIUM I ALUMINIO I ALUMINIUM

LEGNO I WOOD I BOIS
HOLZ I MADERA I HOUT

ADDOSSATA I WALL-MOUNTED I ADOSSÉE
ANGEBAUT I ADOSADA I AANGEBOUWD

AUTOPORTANTE I FREESTANDING I AUTOPORTANTE
FREISTEHEND I AUTO-PORTANTE I VRIJSTAAND

IN PIANO I FLAT I HORIZONTALE
HORIZONTAL I PLANA I VLAK

INCLINATA I TILTED I INCLINÉE
SCHRÄG I INCLINADA I HELLEND

TELO CURVO I CURVED CANVAS I TOILE INCURVÉE
GEBOGENES GEWEBE I TOLDO CURVADO I GEBOGEN DOEKBUIZEN

MOVIMENTAZIONE MOTORIZZATA I MOTOR-DRIVEN OPERATION I COMMANDE MOTORISÉ
MOTORBEDIENUNG I MOVIMIENTO MOTORIZADO I AFSTANDSBEDIENING

MOVIMENTAZIONE MANUALE I MANUAL OPERATION I COMMANDE MANUEL
HANDBEDIENUNG I MOVIMIENTO MANUAL I HANDBEDIEND

POSSIBILE CHIUSURA LATERALE I POSSIBLE SIDE CLOSURE I FERMETURE LATÉRALE POSSIBLE
MÖGLICHER SEITENVERSCHLUSS I POSIBLE CIERRE LATERAL I AFSLUITING MOGELIJK

LED
LUCI LED I LED LIGHT I LUMIÈRES LED
LED-LAMPEN I LUCES LED I LED LAMPEN

RESISTENZA AL VENTO I WIND RESISTANCE I RESISTANCE AU VENT
WINDWIDERSTAND I RESISTENCIA AL VIENTO I WINDBESTENDIG

RESISTENZA AGLI EVENTI ATMOSFERICI I RESISTANCE TO ATMOSPHERIC EVENTS
RESISTANCE AUX INTEMPERIES I BESTÄNDIGKEIT GEGEN UMWELTAGENZIEN
RESISTENCIA A LOS EVENTOS ATMOSFÉRICOS I BESTAND TEGEN SLECHTE WEERSOMSTANDIGHEDEN

SENSORE PIOGGIA I RAIN SENSOR I CAPTEUR DE PLUIE
REGENSENSOR I SENSOR DE LLUVIA I REGENSENSOR

ANEMOMETRO I WIND SENSOR I ANEMOMETRE
WINDSENSOR I ANEMÓMETRO I WINDSENSOR

ASSENZA DI VITI A VISTA I NO VISIBLE SCREWS I ABSENCE DE VIS APPARENTES
KEINE SICHTBAREN SCHRAUBEN I AUSENCIA DE TORNILLOS A LA VISTA I GEEN ZICHTBARE SCHROEVEN

CE
MARCHIO CE I CE MARKING I MARQUAGE CE
CE-MARKE I MARCA CE I CE MARKERING

Colori | Colors | Coloris
Farben | Colores | Kleuren

Alluminio | Aluminum | Aluminium | Aluminium | Aluminio | Aluminium

VERNICIATO | PAINTED | PEINT | LACKIERTES | PINTADO | GELAKT

MAT | MATT | MATES | MATTE | MATE | MAT

- **B** — BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT — **RAL 9010**
- **I** — AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR — **RAL 1013**
- **G** — GRIGIO | GREY / GRIS | GRAU / GRIS | GRIJS — **RAL 7035**
- **B+** — BIANCO PLUS | WHITE PLUS / BLANC PLUS | WEISS PLUS / BLANCO PLUS | WIT PLUS — **RAL 9016**
- **RAL®** — A RICHIESTA | ON DEMAND / SUR DEMANDE | AUF ANFRAGE / A PETICIÓN | OP AANVRAAG

TEXTURE

- **T** — TITANIO | TITANUM / TITANE | TITAN / TITANIO | TITAAN
- **A** — ANTRACITE | ANTHRACITE / ANTHRACITE | ANTHRAZIT / ANTRACITA | ANTRACIET
- **10** — COR 10
- **M** — MARRONE | BROWN / BRUN | MARRON / MARRÓN | BRUIN — **RAL 8019**
- **GS** — GRIGIO SCURO | DARK GREY / GRIS FONCÉ | DUNKELGRAU / GRIS OSCURO | DONKERGRIJS — **RAL 7016**
- **SP** — SALT & PEPPER
- **B** — BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT — **RAL 9010**
- **DB** — DARK BRONZE
- **N** — NOTTE | NIGHT / NUIT | NACHT / NOCHE | NACHT — **RAL 9005**
- **RAL®** — A RICHIESTA | ON DEMAND / SUR DEMANDE | AUF ANFRAGE / A PETICIÓN | OP AANVRAAG

LUCIDO | GLOSS | BRILLANT | GLÄNZEND | BRILLANTES | GLANZEND

- **B** — BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT — **RAL 9010**
- **I** — AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR — **RAL 1013**
- **G** — GRIGIO | GREY / GRIS | GRAU / GRIS | GRIJS — **RAL 7035**
- **M** — MARRONE | BROWN / BRUN | MARRON / MARRÓN | BRUIN — **RAL 8019**
- **RAL®** — A RICHIESTA | ON DEMAND / SUR DEMANDE | AUF ANFRAGE / A PETICIÓN | OP AANVRAAG

Tubi | Tubes | Tubes | Rohre | Tubos | Buizen

MAT | MATT | MATES | MATTE | MATE | MAT

- **B** — BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT — **RAL 9010**
- **I** — AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR — **RAL 1013**
- **G** — GRIGIO | GREY / GRIS | GRAU / GRIS | GRIJS — **RAL 7035**

Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione. | Differences in color tonalities may occur and depend on the reproduction tecnique. | Toute différence éventuelle de tonalité est due à technique de reproduction. | Eventuelle Farbunterschiede sind drucktechnisch bedingt. | Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.
Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

Legno | Wood | Bois | Holz | Madera | Hout

- **C** — CASTAGNO | CHESTNUT / CHÂTAIGNIER | KASTANIE / CASTAÑO | KASTANJE
- **N** — NOCE | WALNUT / NOYER | NUSS / NOGAL | WALNOOT
- **A** — ANTRACITE | ANTHRACITE / ANTHRACITE | ANTHRAZIT / ANTRACITA | ANTRACIET
- **B** — BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT — **RAL 9010**
- **I** — AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR — **RAL 1013**
- **G** — GRIGIO | GREY / GRIS | GRAU / GRIS | GRIJS — **RAL 7035**
- **RAL®** — A RICHIESTA | ON DEMAND / SUR DEMANDE | AUF ANFRAGE / A PETICIÓN | OP AANVRAAG

Tessuti | Fabrics | Tissus | Geweben | Tejidos | Textiel

ECLISSI

- BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT
- AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR
- GRIGIO | GREY / GRIS | GRAU / GRIS | GRIJS

LAC 650 SL

- BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT
- AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR
- KHAKI CHIARO | PALE KHAKI / KAKI CLAIR | KHAKI HELL / CAQUI CLARO | LICHT KAKI
- GRIGIO CHIARO | LIGHT GREY / GRIS CLAIR | HELLGRAU / GRIS CLARO | LICHTGRIJS
- GRIGIO SCURO | DARK GREY / GRIS FONCÉ | DUNKELGRAU / GRIS OSCURO | DONKERGRIJS

PRECONTRAINT 502 SATIN

- BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT
- SABBIA | SAND / SABLE | SANDFARBEN / ARENA | ZANDKLEURIG
- CHAMPAGNE
- LAMPONE | RASPBERRY / FRAMBOISE | HIMBEERE / FRAMBUESA | FRAMBOOS
- GRIGIO PIETRA | STONE GREY / GRIS PIERRE | STEIN-GRAU / GRIS PIEDRA | STEENGRIJS
- GRIGIO CANNA DI FUCILE | GUNMETAL GREY / GRIS CANON DE FUSIL | METALL-GRAU / GRIS METALIZADO | STAALGRIJS

SOLTIS 86

- BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT
- ARGENTO / CIPRIA | SILVER/PALE PINK / ARGENT / ROSE PÂLE | SILBER / PUDER / PLATA/ ROSADO PÁLIDO | ZILVER-/POEDERKLEURIG
- TITANIO | TITANUM / TITANE | TITAN / TITANIO | TITAAN
- GRIGIO PIETRA | STONE GREY / GRIS PIERRE | STEIN-GRAU / GRIS PIEDRA | STEENGRIJS
- SABBIA | SAND / SABLE | SANDFARBEN / ARENA | ZANDKLEURIG

SOLTIS W96 WATERPROOF

- BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT
- AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR
- SABBIA | SAND / SABLE | SANDFARBEN / ARENA | ZANDKLEURIG
- GRIGIO CHIARO | LIGHT GREY / GRIS CLAIR | HELLGRAU / GRIS CLARO | LICHTGRIJS
- GRIGIO SCURO | DARK GREY / GRIS FONCÉ | DUNKELGRAU / GRIS OSCURO | DONKERGRIJS

STAM 6002 NON BLACKOUT

- BIANCO | WHITE / BLANC | WEISS / BLANCO | WIT
- AVORIO | IVORY / IVOIRE | ELFENBEIN / MARFIL | IVOOR
- GRIGIO CHIARO | LIGHT GREY / GRIS CLAIR | HELLGRAU / GRIS CLARO | LICHTGRIJS
- GRIGIO MEDIO | MEDIUM GREY / GRIS MOYEN | MITTELGRAU / GRIS MEDIO | MIDDENGRIJS

Classificazione resistenza al vento | Wind resistance classification
Classement resistance au vent | Windwiderstand Klassifikation
Clasificación de resistencia al viento | Windkracht klasse

CLASSE EN 13561:2015 I EN 13561:2015 CLASS CLASSE EN 13561:2015 I KLASSE EN 13561:2015 CLASE EN 13561:2015 I KLASSE EN 13561:2015		0	1	2	3	4	5	6
PRESSIONE NOMINALE DEL VENTO NOMINAL WIND PRESSURE PRESSION NOMINALE DU VENT NOMINALER WINDDRUCK PRESIÓN NOMINAL DEL VIENTO NOMINALE WINDDRUK	(N/m²)	0	40	70	110	170	270	400
VELOCITÀ DEL VENTO I WIND VELOCITY VITESSE DU VENT I WINDGESCHWINDIGKEIT VELOCIDAD DEL VIENTO I WINDSNELHEID	(m/s)	0	8	11	13	16	21	25
	(km/h)	0	29	38	48	59	75	91
GRADO BEAUFORT I BEAUFORT DEGREE DEGRÉ BEAUFORT I GRAD BEAUFORT GRADO BEAUFORT I BEAUFORT NIVEAU		0	4	5	6	7	8	9
RANGE VELOCITÀ VENTO RANGE OF WIND VELOCITY GAMME VITESSE DU VENT WINDGESCHWINDIGKEITSBEREICH RANGO DE VELOCIDAD DEL VIENTO WIND SNELHEID SCHAAL	(km/h)		20 - 29	30 - 39	40 - 50	51 - 62	63 - 75	76 - 87
SITUAZIONE AMBIENTALE ENVIRONMENTAL CONDITIONS SITUATION ENVIRONNEMENTALE SITUATION DES UMFELDES SITUACIÓN AMBIENTAL OMSCHRIJRING			Vento moderato Moderate breeze Vent modéré Mäßiger Wind Viento moderado Matig	Vento teso Fresh breeze Vent soutenu Starker Wind Viento tenso Vrij krachtig	Vento fresco Strong breeze Vent frais Frischer Wind Viento fresco Krachtig	Vento forte Strong wind Vent fort Kräftiger Wind Viento fuerte Hard	Burrasca Fresh gale Bourrasque Stürmischer Wind Borrasca Stormachtig	Burrasca forte Strong gale Forte bourrasque Sturm Borrasca fuerte Storm

Garanzia | Warranty | Garantie
Garantie | Garantía | Garantie

10 YEARS

ALLUMINIO I ALUMINUM
ALUMINIUM I ALUMINIUM
ALUMINIO I ALUMINIUM

5 YEARS

LEGNO I WOOD
BOIS I HOLZ
MADERA I HOUT

TESSUTI I FABRICS
TISSUS I GEWEBE
TEJIDOS I TEXTIEL

MECCANISMI DI MOVIMENTAZIONE MANUALE
MANUAL OPERATING MECHANISMS
MÉCANISMES D'ACTIONNEMENT MANUELS
BEWEGUNGSMECHANISMEN FÜR HANDBEDIENUNG
MECANISMOS DE MANIPULACIÓN MANUAL
BEWEGINGSMECHANISMEN MANDBEDIENING

MOTORIDUTTORI E COMPONENTI ELETTRICI
MOTORS AND ELECTRIC COMPONENTS
MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES
MOTOREN UND ELEKTRISCHE KOMPONENTEN
MOTORES Y COMPONENTES ELÉCTRICOS
MOTOREN EN ELECTRISCHE COMPONENTEN

it Le garanzie di Corradi non sono a scalare, valgono cioè al **100%** per tutta la durata dichiarata. Tuttavia esse sono valide solo in caso di corretta manutenzione del prodotto.

en The Corradi warranty does not diminish, it remains **100%** valid throughout its stated duration. However, it is valid only if the product is properly maintained.

fr Les garanties de Corradi ne sont pas dégressives ; elles sont valables à **100%** sur toute la durée déclarée. Toutefois, elles ne sont valables que si la maintenance du produit a été correctement effectuée.

de Die Corradi Garantien sind nicht gestaffelt und gelten deshalb **100%** über die gesamte, angegebene Garantiezeit. Sie sind jedoch nur bei korrekter Produktwartung gültig.

es Las garantías de Corradi no son decrecientes, tienen validez al **100%** por la duración declarada. Sin embargo, las mismas son válidas solo cuando se realiza el correcto mantenimiento del producto.

nl De garanties van Corradi nemen niet in waarde af. Ze zijn dus **100%** geldig, zolang ze duren. Ze zijn echter uitsluitend geldig als het product correct wordt onderhouden.

NEVE	Pergotenda® non può essere garantita al carico neve.
SNOW	Pergotenda® cannot be guaranteed for snow load.
NEIGE	Pergotenda® ne peut être garanti pour la charge de neige.
SCHNEE	Pergotenda® garantiert nicht die Schneelast.
NIEVE	Pergotenda® no se puede garantizar para la carga de nieve.
SNEEUW	Het draagvermogen van Pergotenda® bij sneeuw wordt niet gegarandeerd.

Pergotenda®

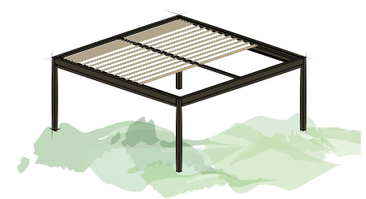
Maestro

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

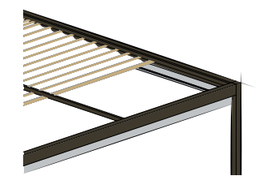
Struttura I Structure I Structure Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL CHROME
Guide I Runners I Glissières Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	(↔ x ↘ cm)		class EN 13561
DIMENSIONI MASSIME MODULO SINGOLO MAXIMUM DIMENSIONS SINGLE MODULE DIMENSIONS MAX. MODULE UNIQUE MAX. ABMESSUNGEN EINZELNES MODUL DIMENSIONES MÁXIMAS MÓDULO INDIVIDUAL MAX. AFMETINGEN ENKELE MODULE	400 x 700 cm	Modulo a 2 guide con telo trapezoidale 2-runner module with trapezoidal fabric Module à 2 glissières avec toile trapézoïdale Modul mit 2 Schienen mit trapezförmigen Gewebe Módulo de 2 guías con toldo trapezoidal Module met 2 geleiders met trapeziumvormig doek	4
	550 x 700 cm	Modulo a 2 guide con telo curvo 2-runner module with curved fabric Module à 2 glissières avec toile incurvée Modul mit 2 Schienen mit gebogenem Gewebe Módulo de 2 guías con toldo curvado Module met 2 geleiders met gebogen doek	3
	700 x 700 cm	Modulo a 3 guide con distanziali/telo trapezoidale 3-runner module with spacers / trapezoidal canvas Module à 3 glissières avec entretoises / toile trapezoïdale Modul mit 3 Schienen mit Distanzhaltern / trapezförmigem Gewebe Módulo de 3 guías con espaciadores / toldo trapezoidal Module met 3 geleiders met afstandhouders/trapeziumvormig doek	3
SEZIONE PILASTRI I PILLAR SECTION SECTION DE PILIER I QUERSCHNITT DER PFOSTEN SECCIÓN DE COLUMNA I DOORSNEDE STAANDERS	15 x 15 cm		
SEZIONE TRAVE I BEAM SECTION POUTRE DE SECTION I STÜTZBALKEN SECCIÓN DE LA VIGA I DRAAGBALKGEDEELTE	25 x 15 cm		

COMBINAZIONI I COMBINATIONS I COMBINAISONS
KOMBINATIONEN I COMBINACIONES I COMBINATIES



CLASSIC VERSION
Stesso colore per struttura e gronde integrate
Same color for structure and integrated gutter
Même couleur pour la texture et la gouttières intégrées
Die gleiche Farbe für Struktur und integrierte Rinnen
Mismo color para la estructura y el canalón integrado
Zelfde kleur voor draagconstructie en geïntegreerde dakgoten



JAZZ VERSION
Gronde integrate cromate
Integrated chrome gutters
Gouttières chromées intégrées
Integrierte chromierte Rinne
Canalónes integrados con acabado cromo
Geïntegreerde verchroomde dakgoten

	GUIDE I RUNNERS GLISSIÈRES I SCHIENEN GUÍAS I GELEIDERS					
	2	—	●	Opt	Opt	Opt
	3	—				

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT		TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK			IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	curvo curved incurvée gebogen curvado gebogen	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	●	●	●	●	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
	3	●	●	—	●	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda®
Millenium® Celeb

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS MAX. AFMETINGEN (↔ x ↘ cm)				LUCI PILASTRI, GUIDE, INTERNE LIGHTS PILLARS, RUNNERS, INSIDE LUMIÈRES PILIERS, GLISSIÈRES, INTÉRIEURS PFEILER, SCHIENEN, INNERE LEUCHTEN LUCES PILARES, GUÌAS, INTERIORES KOLOM VERLICHTING, GELEIDERS, INTERN		
							white	RGB	class EN 13561
	2	500 x 685	—	●	Opt	Opt	Opt	—	3
	3	900 x 685							3
	4	1300 x 685							3

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT		TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK			IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	Opt	—	—	—	●	●	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
	3											
	4											

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda®
Move

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS MAX. AFMETINGEN (↔ x ↘ cm)					LUCE SU PILASTRI LAMP ON PILLARS LAMPES SUR PILLERS PFOSTENLAMPEN LUCES EN COLUMNAS LAMP IN PILAAR		
							white	RGB	class EN 13561
	2	400 x 650	Opt	●	—	Opt	Opt	Opt	4
	3	800 x 650	—						3
	4	1200 x 650							3
	2	400 x 650	Opt	●	—	Opt	Opt	Opt	4
	3	800 x 650	—						3
	4	1200 x 650							3

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	frontale frontal frontale frontal frontal frontaal	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	—	—	—	●	Opt	Opt	—	●	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
	3													
	4													
	2	Opt	—	—	—	—	—	●	●	Opt	Opt	—	Opt	Opt
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda®
Flux

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	GUIDE I RUNNERS GLISSIÈRES I SCHIENEN GUÍAS I GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME I MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. I MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS I MAX. AFMETINGEN (↔ x ↘ cm)					class EN 13561
	2	500 x 650	Opt	●	Opt	Opt	3
	3	900 x 650	—				3
	4	1300 x 650					3

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	frontale frontal frontale frontal frontal frontaal	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	Opt	—	—	—	—	—	●	●	Opt	Opt	—	—	Opt
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda®
Palladia®

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	GUIDE I RUNNERS GLISSIÈRES I SCHIENEN GUÍAS I GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME I MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. I MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS I MAX. AFMETINGEN (↔ x ↘ cm)					class EN 13561
	2	350 x 650	Opt	●	—	Opt	4
	3	700 x 650	—				3
	4	1050 x 650					3
	2	500 x 650	Opt	●	Opt	Opt	3
	3	900 x 650	—				3
	4	1300 x 650					3

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	laterale side latérale seitliche lateral lateraal	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	—	—	—	●	Opt	Opt	—	●	Opt	Opt	Opt	Opt	Opt
	3													
	4													
	2	●	—	—	—	—	—	●	●	Opt	Opt	—	Opt	Opt
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda®
Exyl

AL CE

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS MAX. AFMETINGEN (⟷ x ↘ cm)						class EN 13561	
	2	350 x 600	350 x 600	**Opt**	●	—	**Opt**	5	2
	3	700 x 600	700 x 600					3	2
	4	1050 x 600	1050 x 600	—				3	2

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	frontale frontal frontale frontal frontal frontaal	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	—	—	—	●	**Opt**	**Opt**	●	●	**Opt**	**Opt**	**Opt**	**Opt**	**Opt**
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ⟷ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda®
B-Space

AL CE

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G B+ T 10 SP GS DB N RAL
Tubi e gronda mobile I Tubes and mobile gutter Tubes et gouttière mobile I Rohre und bewegliche Regenrinne Tubos y canalón móvil I Buizen en beweegbare afvoergoot	I B G

	GUIDE I RUNNERS GLISSIÈRES I SCHIENEN GUÍAS I GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME I MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. I MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS I MAX. AFMETINGEN (⟷ x ↘ cm)					class EN 13561
	2	450 x 900	—	●	**Opt**	**Opt**	3
	3	800 x 900					3
	4	1200 x 900					3
	2	450 x 900	—	●	**Opt**	**Opt**	3
	3	900 x 900					3
	4	1300 x 900					3

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		frontale frontal frontale frontal frontal frontaal	laterale side latérale seitliche lateral lateraal	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	—	**Opt**	—	●	**Opt**	**Opt**	—	●	**Opt**	**Opt**	**Opt**	**Opt**	**Opt**
	3													
	4													
	2	**Opt**	—	—	—	—	—	●	●	**Opt**	**Opt**	—	**Opt**	**Opt**
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ⟷ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda® 120

COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	C N A B I G RAL®
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G RAL®
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G RAL®
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G RAL®
Tubi I Tubes I Tubes I Rohre I Tubos I Buizen	I B G

	GUIDE I RUNNERS GLISSIÈRES I SCHIENEN GUÍAS I GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME I MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. I MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS I MAX. AFMETINGEN (↔ x ↘ cm)					class EN 13561
	2	400 x 800	—	●	**Opt**	**Opt**	4
	3	800 x 800					4
	4	1200 x 800					4

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	frontale frontal frontale frontal frontal frontaal	esterna external extérieure außen exterior buiten	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	—	—	**Opt**	—	—	—	●	●	**Opt**	**Opt**	—	**Opt**	**Opt**
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie

Pergotenda® Twin

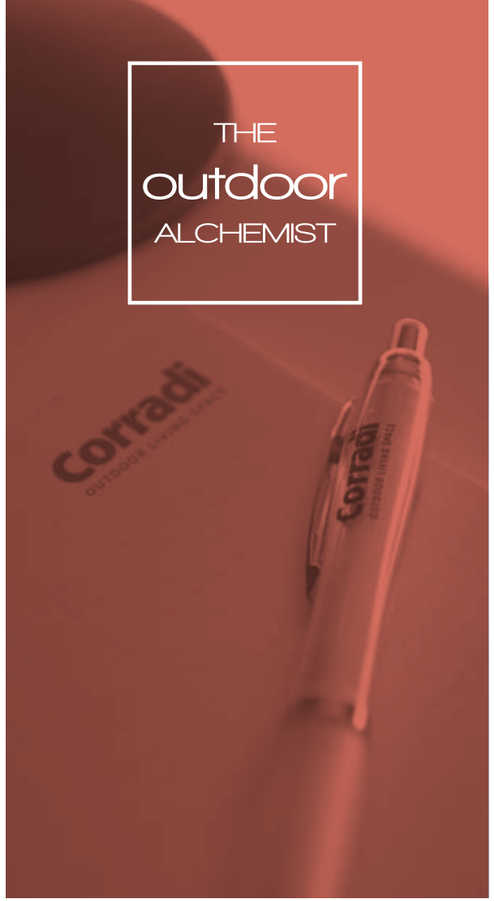
COLORI I COLORS I COLORIS I FARBEN I COLORES I KLEUREN

Struttura I Structure I Structure I Struktur I Estructura I Structuur	C N A B I G RAL®
Tettuccio di protezione I Protection cover I Auvent de protection Markisenschutzdach I Tejadillo de protección I Beschermdak	A M I B G RAL®
Gronda I Gutter I Gouttière I Regenrinne I Canalón I Afvoergoot	A M I B G RAL®
Guide I Runners I Glissières I Schienen I Guías I Geleiders	A M I B G RAL®
Tubi I Tubes I Tubes I Rohre I Tubos I Buizen	I B G

	GUIDE I RUNNERS GLISSIÈRES I SCHIENEN GUÍAS I GELEIDERS	DIMENSIONI MASSIME I MAXIMUM DIMENSIONS DIMENSIONS MAX. I MAX. ABMESSUNGEN DIMENSIONES MÁXIMAS I MAX. AFMETINGEN (↔ x ↘ cm)					class EN 13561
	2	350 x 700	**Opt**	●	—	**Opt**	5
	3	700 x 700	—				5
	4	1050 x 700					5
	2	500 x 680	**Opt**	●	**Opt**	**Opt**	3
	3	900 x 680	—				3
	4	1300 x 680					3

	GUIDE RUNNERS GLISSIÈRES SCHIENEN GUÍAS GELEIDERS	GRONDA I GUTTER GOUTTIÈRE I REGENRINNE CANALÓN I AFVOERGOOT			TELO I CANVAS I TOILE TUCH I LONA I DOEK				IMPACT® TESSUTO I CANVAS I TISSU GEWEBE I TEJIDO I TEXTIEL					
		mobile retractable mobile beweglich móvil beweegbaar	frontale frontal frontale frontal frontal frontaal	integrata integrated intégrée integriert integrado geïntegreerd	lasco slack à vague durchhängend floja doorhangend	teso con distanziali taught with spacers tendu avec entretoises gespannt mit Distanzhaltern tensada con espaciadores gespannen met afstandhouders	trapezoidale trapezoidal trapézoïdale trapezförmig trapezoidal trapeziumvorm	teso taught tendue gespannt tensada gespannen	Eclissi	LAC 650 SL	Precontraint 502 Satin	Soltis 86	Stam 6002	Soltis W96
	2	—	—	—	●	**Opt**	**Opt**	—	●	**Opt**	**Opt**	—	**Opt**	**Opt**
	3													
	4													
	2	●	—	—	—	—	—	●	●	**Opt**	**Opt**	—	**Opt**	**Opt**
	3													
	4													

Opt = Optional ● = Standard / Possible ↔ x ↘ = Larghezza x Sporgenza I Width x Projection I Largeur x Avancée
Breite x Ausladung I Ancho x Salida I Breedte x Projectie



it Da oltre 40 anni progettiamo soluzioni per farti vivere al meglio lo spazio esterno. Ne abbiamo fatta di strada, dal piccolo laboratorio artigianale del 1978 alla fabbrica di oggi, che utilizza le migliori tecnologie produttive e distribuisce i prodotti in tutto il mondo. Siamo stati i primi a brevettare il prodotto che racchiude in sé l'archetipo dell'ombreggiamento, il connubio perfetto tra una pergola e una tenda da sole. Abbiamo affiancato a Pergotenda® pergole bioclimatiche e vele ombreggianti, per darti la massima possibilità di scelta. Eppure, abbiamo ancora la stessa voglia di fare, lo stesso entusiasmo dell'inizio. Voglia di fare bene, voglia di novità, di altri punti di vista. Voglia di inventare il tuo outdoor di domani. Ci siamo messi nei tuoi panni e ci siamo chiesti

"Perché?
Perché Corradi?"

- Perché abbiamo 35 brevetti a garanzia di esclusività e competenza tecnica
- Perché Pergotenda® è solo Corradi
- Perché abbiamo oltre 40 anni di esperienza specifica nel mondo dell'outdoor
- Perché i nostri prodotti sono su misura e personalizzabili
- Perché facciamo del design italiano un fiore all'occhiello
- Perché abbiamo una gamma di prodotti e servizi molto ampia e in costante evoluzione
- Perché i nostri prodotti rispettano tutte le normative vigenti, sono marcati CE e garantiti contro sole, pioggia e vento, con garanzie non a scalare
- Perché siamo capaci di realizzare concept, progetto esecutivo, produzione e servizio post-vendita anche per progetti speciali
- Perché dialoghiamo quotidianamente con il mondo dell'architettura e del design e questo ci costringe a migliorare costantemente
- Perché i nostri Rivenditori sono selezionati, preparati e formati per essere i migliori
- Perché crediamo nell'unicità delle persone e nel lavoro di squadra
- Perché farti vivere bene l'outdoor è la nostra missione.

en For over 40 years we have been designing solutions that allow you to enjoy outdoor spaces as much as possible. We have come a long way from the small artisanal workshop of 1978 to today's factory that uses the best production technologies and distributes products throughout the world. We were the first to patent the product that embodies the archetype of shading, the perfect combination of a pergola and a sun shade. In addition to Pergotenda® we also offer bioclimatic pergolas and sun sails to give you the maximum selection to choose from. We still have the same drive, the same enthusiasm as in the beginning. The desire to do well, to develop new things, to seek other points of view. The desire to invent your outdoor space of tomorrow. We put ourselves in your shoes and asked ourselves

"Why?
Why Corradi?"

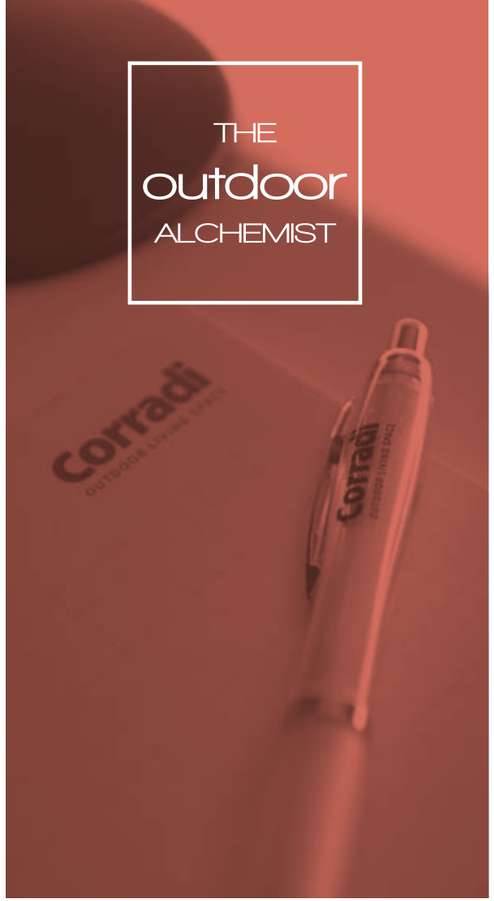
- Because we have 35 patents that guarantee exclusivity and technical expertise
- Because Pergotenda® is made only by Corradi
- Because we have over 40 years of dedicated experience with outdoor spaces
- Because our products are custom made and can be personalised
- Because Italian design is our signature
- Because we have a wide range of products and services that is constantly evolving
- Because our products comply with all current regulations, are CE marked and guaranteed against sun, rain and wind, with a warranty that does not diminish
- Because we are able to produce concepts, executive designs, production and after-sales service even for special projects
- Because we have an open dialogue with the world of architecture and design and this forces us to constantly improve
- Because our Dealers are chosen, prepared and trained to be the best
- Because we believe in the uniqueness of people and in teamwork
- Because our mission is to allow you to enjoy living outdoors.

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

fr Depuis plus de 40 ans, nous concevons des solutions pour que vous puissiez mieux vivre vos espaces extérieurs. Nous avons fait bien du chemin entre le petit atelier artisanal de 1978 et l'usine d'aujourd'hui qui applique des technologies de pointe pour produire et distribuer nos produits dans le monde entier. Nous avons été les premiers à breveter le produit qui porte en lui l'archétype de l'ombrage, conciliant à la perfection la pergola et la toile d'ombrage. À Pergotenda®, nous avons joint des pergolas bioclimatiques et des voiles d'ombrage, pour vous donner le maximum de choix. Pourtant, nous sommes toujours animés de la même envie de faire et du même enthousiasme qu'à nos débuts. Envie de bien faire, envie de nouveauté, d'autres points de vue. Envie d'inventer votre extérieur de demain. Nous nous sommes mis à votre place et nous nous sommes demandé

"Pourquoi?
Pourquoi Corradi?"

- Parce que nous possédons la compétence technique et que 35 brevets nous garantissent l'exclusivité
- Parce que Pergotenda® est exclusivement Corradi
- Parce que nous avons plus de 40 ans d'expérience spécifique dans le secteur de l'outdoor
- Parce que nos produits sont réalisés sur mesure et personnalisables
- Parce que le design italien est notre fierté
- Parce que nous disposons d'une vaste gamme de produits et de services en évolution permanente
- Parce que nos produits sont conformes à toutes les règlementations en vigueur, qu'ils portent la marque de conformité CE et sont résistants au soleil, à la pluie et au vent et couverts par des garanties non dégressives
- Parce que nous sommes en mesure de réaliser un concept, un plan d'exécution, un programme de production et un S.A.V. même pour des projets spéciaux
- Parce que nous dialoguons au quotidien avec le monde de l'architecture et du design, ce qui nous oblige à nous perfectionner sans relâche
- Parce que nos Revendeurs sont choisis, préparés et formés pour être les meilleurs
- Parce que nous croyons en l'unicité de chacun et dans le travail d'équipe
- Parce que notre mission consiste à vous faire vivre agréablement vos espaces extérieurs.



de Seit über 40 Jahren entwerfen wir Lösungen, damit Sie sich auf beste Art und Weise im Außenbereich aufhalten können. Ein langer Weg, vom kleinen Handwerksbetrieb aus dem Jahr 1978 bis zur heutigen Fabrik, die die besten Produktionstechnologien einsetzt und ihre Produkte in alle Welt liefert. Als erstes Unternehmen ließen wir ein Produkt patentieren, das Inbegriff der Urform der Beschattung ist: die perfekte Vereinigung einer Pergola mit einer Markise. Schließlich haben wir der Pergotenda® bioklimatische Pergolen und Sonnensegel hinzugefügt, um Ihnen eine noch größere Auswahl zu bieten. Und wir sind stets vom selben Tatendrang und derselben Begeisterung wie zu Beginn erfüllt. Es ist unser Bestreben, stets gute Arbeit zu leisten und wir sind immer für Neuheiten und andere Ansichtspunkte offen. Wir möchten Ihren zukünftigen Outdoor-Bereich gestalten und haben uns an Ihrer Stelle gefragt:

"Warum?
Warum Corradi?"

- Weil wir über 35 Patente verfügen: Eine Gewähr für Exklusivität und technische Fachkenntnis.
- Weil Pergotenda® aus dem Hause Corradi stammt
- Weil wir über 40 Jahre Erfahrung in der Outdoor-Welt haben
- Weil unsere Produkte maßgefertigt und personalisierbar sind
- Weil wir das italienische Design zu unserem Aushängeschild machen
- Weil wir eine weitgefächerte, stets auf dem neuesten Stand befindliche Produkt- und Servicepalette bieten
- Weil unsere Produkte allen geltenden Bestimmungen entsprechen, mit dem CE-Zeichen versehen und gegen Sonne, Regen und Wind garantiert sind und keine gestaffelte Garantien haben.
- Weil wir auch für Sonderprojekte die entsprechenden Konzepte, exklusive Projekte, die Produktion und den Kundenservice umsetzen können
- Weil wir täglich mit der Architekten- und Designbranche kommunizieren und uns deshalb ständig verbessern müssen
- Weil unsere Händler ausgesucht und geschult sind, um die Besten zu sein
- Weil wir an die Einzigartigkeit der Personen und an Teamarbeit glauben
- Weil Ihr angenehmer Aufenthalt im Outdoor-Bereich unsere Mission ist.

es Desde más de 40 años diseñamos soluciones para que puedas vivir mejor el espacio exterior. Hemos recorrido un largo camino, desde el pequeño laboratorio artesanal de 1978 hasta la fábrica actual, que emplea las mejores tecnologías productivas y distribuye los productos en todo el mundo. Hemos sido los primeros en patentar el producto que contiene el arquetipo de la sombra, la combinación perfecta entre una pérgola y un toldo. Hemos acompañado a Pergotenda® pérgolas bioclimáticas y velas de sombra, para darte la máxima posibilidad de elección. Y aún así, seguimos teniendo las mismas ganas de seguir creando, el mismo entusiasmo del inicio. Ganas de hacer bien las cosas, ganas de novedad, de otros puntos de vista. Ganas de inventar tu espacio exterior del futuro. Nos hemos puesto en tu lugar y nos hemos preguntado

"¿Por qué?
¿Por qué Corradi?"

- Porque tenemos 35 patentes con garantía de exclusividad y competencia técnica
- Porque Pergotenda® es solo Corradi
- Porque contamos con más de 40 años de experiencia específica en el mundo del espacio exterior
- Porque nuestros productos son a medida y personalizados
- Porque el diseño italiano es lo que nos distingue
- Porque tenemos una gama de productos y servicios muy amplia y en constante evolución
- Porque nuestros productos respetan todas las normativas vigentes, tienen la marca CE y están garantizados contra el sol, la lluvia y el viento, con garantías no decrecientes
- Porque podemos realizar el concepto, el proyecto ejecutivo, la producción y el servicio posventa incluso para proyectos especiales
- Porque dialogamos diariamente con el mundo de la arquitectura y del diseño y esto nos obliga a mejorar constantemente
- Porque nuestros Revendedores son seleccionados, preparados y formados para ser los mejores
- Porque creemos en la unicidad de las personas y en el trabajo en equipo
- Porque nuestra misión es permitirte vivir al máximo el espacio exterior.

Corradi
OUTDOOR LIVING SPACE

nl Al meer dan 40 jaar ontwerpt Corradi oplossingen die u in de gelegenheid stelt om optimaal van uw buitenruimte te genieten. Van een kleine ambachtelijke productie eenheid in 1978 zijn we uitgegroeid tot een moderne industrie die gebruik maakt van de beste productie technologieën en van waaruit we de hele wereld bereiken. Corradi is de eerste producent die een product gepatenteerd heeft, dat de perfecte synergie tussen een pergola en een zonnescherm biedt. Naast de Pergotenda® produceren we lamellendaken en schaduwzeilen, zodat u uw keuze kunt maken uit een groot assortiment. Nog steeds hebben we dezelfde motivatie, passie en het enthousiasme. De motivatie nieuwe producten te ontwikkelen, maar vanuit andere invalshoeken. De motivatie om uw toekomstige outdoor ruimte te ontwerpen. We zijn daarom in uw positie gaan staan en hebben onszelf afgevraagd

"Waarom?
Waarom kies ik Corradi?"

- Omdat Corradi beschikt over 35 patenten, die exclusiviteit en technische kundigheid waarborgen
- Omdat alleen Corradi, Pergotenda® heeft
- Omdat we meer dan 40 jaar specifieke ervaring hebben in de Outdoor markt
- Omdat onze producten op maat gemaakt worden en personaliseerbaar zijn
- Omdat we van Italiaans design uitdragen
- Omdat we beschikken over een uitgebreid assortiment producten en services dat continu wordt uitgebreid
- Omdat onze producten aan alle normen voldoen, een CE-markering hebben en gegarandeerd bescherming biedt tegen zon, regen en wind
- Omdat we in staat zijn om de meest bijzondere concepten, uit te voeren projecten, productie en aftersales services, ook voor speciale projecten, te realiseren
- Omdat we dagelijks communiceren met architecten en de design wereld, wat ons uitdaagt ons continu te verbeteren
- Omdat onze dealers geselecteerd, voorbereid en getraind zijn om de beste service te bieden
- Omdat we geloven in het unieke van mensen en teamwork
- Omdat het onze missie is, u te laten genieten van het buiten leven.

disclaimer

it Il presente catalogo, le informazioni, le caratteristiche tecniche dei prodotti, i testi, i nomi, le immagini, le fotografie, le riproduzioni, i loghi ed i marchi in esso contenuti sono di esclusiva proprietà di Corradi Srl e soggetti alle normative in materia di marchi, brevetti, diritto d'autore, proprietà intellettuale e concorrenza sleale.
È vietata, in mancanza di espressa autorizzazione scritta di Corradi Srl, qualsiasi riproduzione - anche parziale - di informazioni, caratteristiche tecniche dei prodotti, testi, nomi, immagini, fotografie, loghi e marchi contenuti all'interno del catalogo. Il produttore si riserva di apportare modifiche o migliorie ai prodotti contenuti all'interno del catalogo senza che ciò possa costituire oggetto di contestazione. Eventuali differenze di tonalità dei colori sono dovute alla tecnica di riproduzione.

en This catalogue, the information, technical features, product descriptions, names, images, photographs, reproductions, trademarks contained herein are an exclusive property of Corradi Srl and are subject to the according norms for trademarks, patents, royalties, intellectual property and unfair competition. Without written authorization by Corradi, any reproduction, even partial, of the information, technical features, descriptions, names, images, photographs, trademarks in this catalogue is prohibited.
The manufacturer may modify or improve the products in this catalogue without dispute. Differences in color tones may occur and depend on the reproduction technique.

fr Le présent catalogue, les informations, les caractéristiques techniques des produits, les textes, les noms, les images, les photographies, les reproductions, les logos et les marques qui y figurent sont la propriété exclusive de Corradi Srl et sont soumis aux normes en matière de marques, brevets, droits d'auteur, propriété intellectuelle et concurrence déloyale.
Est interdit, en l'absence d'autorisation écrite expresse de Corradi, toute reproduction, même partielle, d'informations, caractéristiques techniques des produits, textes, noms, images, photographies, lieux et marques contenus dans le présent catalogue. Le producteur se réserve le droit d'apporter toute modification ou amélioration aux produits contenus dans le présent catalogue sans que cela puisse donner lieu à contestation. Éventuelles différences de tonalité des coloris sont dues à la technique de reproduction.

de Dieser Katalog, diese Informationen, die technischen Eigenschaften der Produkte, die Texte, die Namen, die Fotos, die Reproduktionen, die Markenzeichen, die enthalten sind, sind exklusives Eigentum der Corradi Srl und sind den Normen betreffend Marken, Patente, Urheberrecht, intellektuelles Eigentum und unfairen Wettbewerb unterworfen. Ohne schriftliche Authorisation von Corradi ist jede Art von Reproduktion - auch teilweise - der Informationen, der technischen Eigenschaften der Produkte, der Texte, der Namen, der Fotos, der Markenzeichen, die in diesem Katalog enthalten sind, verboten. Der Hersteller kann jederzeit Änderungen oder Verbesserungen der Produkte in diesem Katalog vornehmen, ohne dass diese Objekt einer Streitfrage werden.
Eventuelle Unterschiede der Farbtöne ergeben sich aufgrund der Reproduktionstechnik.

es El presente catálogo, las informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, reproducciones, logos y marcas en él contenidos, son de exclusiva propiedad de Corradi Srl y están sujetos a las normativas en materia de marcas, patentes, derecho de autor, propiedad intelectual y concurrencia desleal. Está prohibida, a falta de expresa autorización escrita de Corradi, cualquier reproducción - incluso parcial - de informaciones, características técnicas de los productos, textos, nombres, imágenes, fotografías, logos y marcas contenidos en el interior del presente catálogo. El productor se reserva el derecho de aportar modificaciones o mejoras a los productos contenidos en el presente catálogo sin que ello pueda constituir objeto de protesta. Pueden producirse diferencias de tonalidad debidas a la técnica de reproducción.

nl Deze catalogus, de informatie, de technische eigenschappen van de producten, de teksten, de namen, de afbeeldingen, de foto's, de weergaven, de logo's en de merken erin zijn exclusief eigendom van Corradi Srl. Ze zijn onderworpen in overeenkomst met de wetten betreffende merken, octrooien, auteursrechten, intellectueel eigendom en oneerlijke concurrentie.
Het kopiëren, ook slechts gedeeltelijk, van de informatie, de technische eigenschappen van de producten, teksten, namen, afbeeldingen, foto's, logo's en merken in deze catalogus is verboden zonder schriftelijke toestemming van Corradi Srl. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de producten in de catalogus te veranderen of te verbeteren, zonder dat dit kan worden aangevochten. Eventuele kleurverschillen zijn te wijten aan de druktechniek.

credits

General Coordination
Giulia Sacchetta, Marketing & Communication Corradi

Contents by
Marketing & Communication Corradi

Graphic Project
Tanit iDea srl

Supervisor
Sully Briskomatis, Marketing & Communication Corradi

Photographic Services & Images
Arch018
Studio Baraldi
Studio Cappelli
Vito Corvasce for Archikiller/Quid Editori
Dominique Coulon & Associés
Giovanni de Sandre
Caterina Leonelli
Modo Fotografia
Michele Pietrobon
Giulia Sacchetta
Carola Fachechi
Riccardo Urnato Fotografo
Rosa Amato - ArchitPhoto
Serge Brison
Davide Sala for VG Crea
Federica Conti
Ischia City
Cupola Home Solutions
Dirk Van Overwalle – DVO Photographic

Cover styling by
Tanit iDea, Luca Morganti and **Oui Fleurs et Maison Bologna**

Special thanks to
Our Dealers for being the best

IAAD., in particular Sabrina De Luca, Umberto Peralatti, Antonio Pio Roseti

Printing
Esperia srl

01/2019

THE
outdoor
ALCHEMIST
corradi.eu

Corradi Srl
Via M. Serenari, 20 • 40013 Castel Maggiore (BO), Italy
T +39 051 4188 411 • F +39 051 4188 400
E hello@corradi.eu

www.corradi.eu

1-LC006719PT